



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mardi

21-04-2020

Matin

Dinsdag

21-04-2020

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de lutttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Débat d'actualité sur la situation des foreign terrorist fighters (FTF) belges. Questions jointes de	1
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'assistance consulaire aux FTF en détention" (55003575C)	1
- Peter De Roover à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le jugement concernant des enfants de combattants en Syrie" (55003662C)	1
- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement des enfants de foreign terrorist fighters" (55003876C)	1
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La volonté du gouvernement de rapatrier les enfants belges de moins de 10 ans détenus au Rojava" (55003972C)	1
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'intention des autorités du Rojava de juger les FTF étrangers" (55003973C)	1
- Katrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La récente décision de la cour d'appel" (55004032C)	1
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'expulsion de deux veuves de combattants de l'EI par la Turquie vers la Belgique" (55004161C)	1
- Benoît Piedboeuf à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'adoption d'enfants orphelins d'origine syrienne toujours présents en Syrie" (55004281C)	1
Orateurs: Ellen Samyn, Peter De Roover, président du groupe N-VA, Malik Ben Achour, Katrin Jadin, Benoît Piedboeuf, président du groupe MR, Els Van Hoof, Jessika Soors, Goedele Liekens, John Crombez, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense	
Débat d'actualité sur la crise du coronavirus. Questions jointes de	8
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'Iran face au COVID-19" (55004857C)	8
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense)	8

INHOUD

Actualiteitsdebat over de toestand van de Belgische foreign terrorist fighters" (FTF's). Toegevoegde vragen van	1
- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De consulaire bijstand voor gevangengenomen FTF'ers" (55003575C)	1
- Peter De Roover aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De beschikking betreffende kinderen van Syriëstrijders" (55003662C)	1
- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "de repatriëring van kinderen van foreign terrorist fighters" (55003876C)	1
- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het voornemen van de regering om Belgische kinderen onder de 10 jaar uit Rojava te repatriëren" (55003972C)	1
- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het voornemen van de autoriteiten van Rojava om buitenlandse FTF's te berechten" (55003973C)	1
- Katrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De recente beslissing van het hof van beroep" (55004032C)	1
- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De uitwijzing van twee IS-weduwen door Turkije naar België" (55004161C)	1
- Benoît Piedboeuf aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De adoptie van Syrische weeskinderen die zich nog in Syrië bevinden" (55004281C)	1
Sprekers: Ellen Samyn, Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, Malik Ben Achour, Katrin Jadin, Benoît Piedboeuf, voorzitter van de MR-fractie, Els Van Hoof, Jessika Soors, Goedele Liekens, John Crombez, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Actualiteitsdebat over de coronaviruscrisis. Toegevoegde vragen van	8
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De COVID-19-epidemie in Iran" (55004857C)	8
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie)	8

étrangères et Défense) sur "La diplomatie des masques" (55004828C)		Zaken en Defensie) over "De mondmaskerdiplomatie" (55004828C)	
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La prise en charge de patients provenant de l'étranger" (55004973C)	8	- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De opname van patiënten uit het buitenland" (55004973C)	8
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La prolongation des visas touristiques pour les voyages annulés en raison de la crise du COVID-19" (55004982C)	8	- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verlenging van toeristenvisa voor personen die niet kunnen reizen door de COVID-19-crisis" (55004982C)	8
- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "INSTEX" (55005028C)	8	- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "INSTEX" (55005028C)	8
- Annick Ponthier à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La possibilité que le coronavirus se soit échappé d'un laboratoire chinois" (55005030C)	8	- Annick Ponthier aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mogelijke ontsnapping van het coronavirus uit een Chinees labo" (55005030C)	8
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le cessez-le-feu au Yémen" (55005032C)	8	- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het vredesbestand in Jemen" (55005032C)	8
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation sécuritaire en Irak et en Syrie durant la crise du coronavirus" (55005037C)	8	- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De veiligheidssituatie in Irak en in Syrië tijdens de coronacrisis" (55005037C)	8
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'OMS" (55005050C)	8	- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De WHO" (55005050C)	8
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La suspension de la contribution américaine à l'OMS" (55005086C)	8	- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De opschorting van de Amerikaanse bijdrage aan de WHO" (55005086C)	8
- André Flahaut à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La crise du COVID-19" (55005133C)	8	- André Flahaut aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De COVID-19-crisis" (55005133C)	8
- Peter De Roover à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La guerre civile en Libye" (55005191C)	8	- Peter De Roover aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Libische burgeroorlog" (55005191C)	8
- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La construction de respirateurs par les travailleurs d'Audi Forest et la VUB" (55004527C)	8	- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De fabricatie van beademingstoestellen door de werknemers van Audi Brussels en de VUB" (55004527C)	8
- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La première transaction du mécanisme INSTEX" (55005164C)	8	- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De eerste INSTEX-transactie" (55005164C)	8
- Kathleen Depoorter à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'appréciation de la réaction de l'OMS à la pandémie de COVID-19" (55005158C)	8	- Kathleen Depoorter aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De appreciatie van de WHO-respons op de COVID-19-pandemie" (55005158C)	8
- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'annonce des USA	8	- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De door de VS	8

de supprimer leur contribution à l'OMS" (55005165C)		aangekondigde stopzetting van hun bijdrage aan de WHO" (55005165C)	
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La crise du coronavirus et les relations avec la Russie" (55005166C)	8	- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De coronacrisis en de relaties met Rusland" (55005166C)	8
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La contamination au coronavirus en Biélorussie" (55005167C)	9	- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Coronabesmetting in Wit-Rusland" (55005167C)	9
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La diplomatie des masques de protection" (55005170C)	9	- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mondmaskerdiplomatie" (55005170C)	9
- Peter De Roover à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'impact du COVID-19 sur les relations avec l'Iran" (55005192C)	9	- Peter De Roover aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De impact van COVID-19 op de relaties met Iran" (55005192C)	9
- Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation COVID-19 à Gaza" (55005195C)	9	- Wouter De Vriendt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De COVID-19-situatie in Gaza" (55005195C)	9
- Kathleen Depoorter à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'évaluation de l'approche de la crise du coronavirus par l'OMS" (55005197C)	9	- Kathleen Depoorter aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De evaluatie van de aanpak van de coronacrisis door de WHO" (55005197C)	9
- John Crombez à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement de Belges bloqués à l'étranger" (55005200C)	9	- John Crombez aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van Belgen in het buitenland" (55005200C)	9
- Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le COVID-19 et un cessez-le-feu à l'échelle mondiale" (55005212C)	9	- Wouter De Vriendt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "COVID-19 en een wereldwijd staakt-het-vuren" (55005212C)	9
Orateurs: Samuel Cogolati, Els Van Hoof, Ellen Samyn, Malik Ben Achour, Annick Ponthier, Peter De Roover, président du groupe N-VA, Anneleen Van Bossuyt, Nabil Boukili, Wouter De Vriendt, Michel De Maegd, Goedele Liekens, Kathleen Depoorter, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense, John Crombez		Sprekers: Samuel Cogolati, Els Van Hoof, Ellen Samyn, Malik Ben Achour, Annick Ponthier, Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, Anneleen Van Bossuyt, Nabil Boukili, Wouter De Vriendt, Michel De Maegd, Goedele Liekens, Kathleen Depoorter, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie, John Crombez	
Débat d'actualité sur le rapatriement de Belges. Questions jointes de	25	Actualiteitsdebat over de repatriëring van Belgen. Toegevoegde vragen van	25
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'état de la situation en ce qui concerne le rapatriement de Belges" (55004824C)	25	- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De stand van zaken inzake de repatriëring van Belgen" (55004824C)	25
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation en ce qui concerne les voyageurs belges bloqués à l'étranger" (55004846C)	25	- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De stand van zaken m.b.t. de gestrande Belgische reizigers in het buitenland" (55004846C)	25

- | | | | |
|--|---------------------|---|---------------------|
| <p>- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement des Belges bloqués à l'étranger" (55005025C)</p> <p>- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement de Belges ayant la double nationalité" (55005046C)</p> <p><i>Orateurs:</i> Els Van Hoof, Ellen Samyn, Malik Ben Achour, Samuel Cogolati, André Flahaut, Michel De Maegd, Nabil Boukili, Katrin Jadin, John Crombez, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense</p> | <p>25</p> <p>25</p> | <p>- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van in het buitenland gestrande Belgen" (55005025C)</p> <p>- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van Belgen met de dubbele nationaliteit" (55005046C)</p> <p><i>Sprekers:</i> Els Van Hoof, Ellen Samyn, Malik Ben Achour, Samuel Cogolati, André Flahaut, Michel De Maegd, Nabil Boukili, Katrin Jadin, John Crombez, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie</p> | <p>25</p> <p>25</p> |
|--|---------------------|---|---------------------|

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MARDI 21 AVRIL 2020

Matin

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 21 APRIL 2020

Voormiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 05 par Mme Els Van Hoof, présidente.

Le texte en italique est un résumé de la question préalablement déposée.

[01] Débat d'actualité sur la situation des foreign terrorist fighters (FTF) belges. Questions jointes de

- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'assistance consulaire aux FTF en détention" (55003575C)
- Peter De Roover à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le jugement concernant des enfants de combattants en Syrie" (55003662C)
- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement des enfants de foreign terrorist fighters" (55003876C)
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La volonté du gouvernement de rapatrier les enfants belges de moins de 10 ans détenus au Rojava" (55003972C)
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'intention des autorités du Rojava de juger les FTF étrangers" (55003973C)
- Katrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La récente décision de la cour d'appel" (55004032C)
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'expulsion de deux veuves de combattants de l'EI par la Turquie vers la Belgique" (55004161C)
- Benoît Piedboeuf à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'adoption d'enfants orphelins d'origine syrienne toujours présents en Syrie" (55004281C)

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.05 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

[01] Actualiteitsdebat over de toestand van de Belgische foreign terrorist fighters" (FTF's). Toegevoegde vragen van

- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De consulaire bijstand voor gevangengenomen FTF'ers" (55003575C)
- Peter De Roover aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De beschikking betreffende kinderen van Syriëstrijders" (55003662C)
- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "de repatriëring van kinderen van foreign terrorist fighters" (55003876C)
- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het voornemen van de regering om Belgische kinderen onder de 10 jaar uit Rojava te repatriëren" (55003972C)
- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het voornemen van de autoriteiten van Rojava om buitenlandse FTF's te berechten" (55003973C)
- Katrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De recente beslissing van het hof van beroep" (55004032C)
- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De uitwijzing van twee IS-weduwen door Turkije naar België" (55004161C)
- Benoît Piedboeuf aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De adoptie van Syrische weeskinderen die zich nog in Syrië bevinden" (55004281C)

01.01 Ellen Samyn (VB): Le ministre a déclaré précédemment que les Belges détenus en Irak pouvaient bénéficier d'une assistance consulaire. Cette assistance a-t-elle déjà été proposée? Notre gouvernement partage-t-il le point de vue du gouvernement danois, qui consiste à refuser l'assistance consulaire aux étrangers partis en Syrie et en Irak pour combattre aux côtés de l'État islamique?

Tatiana Wielandt et Bouchra Abouallal, veuves de Daech, ont été acquittées par un tribunal turc. Elles séjournent actuellement dans un camp de réfugiés où elles attendent leur expulsion vers la Belgique. Toutefois, cet éloignement se fait attendre en raison de la crise du coronavirus. Où en est ce dossier? Qu'advient-il lorsque ces deux femmes seront transférées en Belgique? Seront-elles immédiatement enfermées pour purger leur peine dans notre pays? Quel sera le sort réservé à leurs enfants? Quelles rapatriements d'enfants ou de parents sont encore prévus?

01.02 Peter De Roover (N-VA): Combien de combattants étrangers reste-t-il en Irak et en Syrie? Combien sont encore en fuite depuis l'invasion turque? Combien ont été arrêtés par les Turcs? Qu'en est-il de l'assistance consulaire pour les dix enfants présents dans des camps syriens? Les mères ont-elles un tant soit peu changé leur fusil d'épaule? Quelle est l'attitude de la Belgique face aux Belges dont la nationalité a été retirée? Quelle est l'incidence de la crise du coronavirus sur les camps? Y a-t-il eu des contacts avec les autorités kurdes ou irakiennes concernant la possibilité de juger sur place les personnes concernées? Le retrait de la nationalité belge peut-il être signifié à des personnes résidant dans ces camps?

01.03 Malik Ben Achour (PS): Le jugement du 3 mars dernier a reporté (et non annulé) les astreintes de 5 000 euros par jour et par enfant que l'État belge devra payer, s'il n'y a pas rapatriement dans les trois mois des enfants détenus avec leur mère à Al-Hol. Le 18 février déjà, vous invitiez les mamans à autoriser le rapatriement de leurs enfants.

Quel sera l'impact du jugement du 3 mars sur l'évolution du dossier? Concernant les FTF, quelle serait la valeur juridique de décisions prises par les magistrats du Kurdistan syrien?

01.04 Katrin Jadin (MR): Quels sont les engagements de l'État quant à la décision de la

01.01 Ellen Samyn (VB): De minister verklaarde eerder dat Belgische gedetineerden in Irak consulaire bijstand kunnen genieten. Werd die bijstand ondertussen al geboden? Deelt onze regering de mening van de Deense regering, die geen consulaire bijstand wil verlenen aan buitenlandse strijders die naar Syrië en Irak gegaan zijn om voor IS te vechten?

De IS-weduwen Tatiana Wielandt en Bouchra Abouallal werden door een Turkse rechtbank vrijgesproken. Ze wachten nu in een vluchtelingenkamp op hun uitwijzing naar België, maar wegens het coronavirus kan dat nog enige tijd duren. Wat is de stand van zaken? Wat zal er gebeuren als deze twee vrouwen naar België overgebracht worden? Gaan zij dan onmiddellijk naar de cel om hier hun straf uit te zitten? Wat zal er met hun kinderen gebeuren? Welke repatriëringen van kinderen of hun ouders staan er nog op til?

01.02 Peter De Roover (N-VA): Hoeveel FTF'ers zijn er momenteel nog in Irak en Syrië? Hoeveel zijn er nog voortvluchtig sinds de Turkse inval? Hoeveel werden er gevat door de Turken? Hoe staat het met de consulaire bijstand voor de tien kinderen in Syrische kampen? Is er enige evolutie merkbaar in de houding van de moeders? Welke visie heeft België ten aanzien van Belgen wier nationaliteit werd afgenomen? Wat is de impact van de coronacrisis op de kampen? Zijn er contacten geweest met de Koerdische of Irakese autoriteiten over een berechting ter plaatse? Kan de ontzetting uit de Belgische nationaliteit betekend worden aan wie in de kampen verblijft?

01.03 Malik Ben Achour (PS): Met het vonnis van 3 maart jongstleden werden de dwangsommen van 5.000 euro per dag en per kind, die de Belgische Staat zal moeten betalen als die kinderen, die samen met hun moeders in Al-Hol gevangen zaten, niet binnen de drie maanden gerepatriëerd worden, uitgesteld (en niet ongedaan gemaakt). Op 18 februari hebt u de moeders al gevraagd om de repatriëring van hun kinderen toe te staan.

Welke impact zal het vonnis van 3 maart op de evolutie van dat dossier hebben? Welke juridische waarde zullen de beslissingen van de magistraten van Syrisch Koerdistan in het dossier van de FTF's hebben?

01.04 Katrin Jadin (MR): Wat zal de Staat ondernemen naar aanleiding van de beslissing van

cour d'appel remettant en question la nécessité de rapatrier, étant donné que la nationalité d'enfants nés en Syrie de mères terroristes combattantes n'est pas démontrable?

01.05 Benoît Piedboeuf (MR): Quel est votre avis quant à la possibilité réelle de sortir de Syrie de jeunes orphelins en les faisant adopter par des familles belges ou des familles syriennes naturalisées belges?

01.06 Els Van Hoof (CD&V): Dès lors qu'il est incontestable que l'État belge a tout fait pour accorder l'assistance consulaire, le juge a décidé de lever les astreintes. Les parents des enfants ont toutefois interjeté appel. Quel est l'état d'avancement actuel de ces procédures d'appel?

Que va-t-il advenir des épouses de combattants de Daech Tatiana Wielandt et Bouchra Abouallal, qui ont été libérées de la prison turque?

Des pourparlers sont-ils en cours avec les autorités kurdes quant à la possibilité d'un jugement dans la région?

01.07 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Daech profiterait, semble-t-il, de l'épidémie du coronavirus pour faire renaître de ses cendres l'État islamique.

Les Kurdes ont-ils déjà commencé à juger les combattants étrangers? Des Belges ont-ils déjà été jugés dans ce cadre? Notre gouvernement soutient-il toujours la proposition de mise en place d'un tribunal international? Une concertation est-elle menée avec d'autres pays à ce sujet? Si ce projet n'aboutit finalement à rien, de quel plan dispose-t-on pour parvenir enfin à un jugement?

La crise du coronavirus a également des répercussions sur les camps. Des Belges se sont-ils encore échappés récemment de ces camps? Notre gouvernement a-t-il une vue d'ensemble claire de l'endroit où se trouvent actuellement les FTF belges?

01.08 Goedele Liekens (Open Vld): Notre parti est toujours favorable à un jugement des FTF dans les camps mêmes, de préférence par un tribunal international.

Quelles initiatives a prises le gouvernement à cette fin, en concertation avec les autres pays de l'Union européenne? Avons-nous une idée précise de l'endroit où se trouvent aujourd'hui les FTF belges?

het hof van beroep waarbij er vraagtekens worden geplaatst bij de noodzaak om te repatriëren, aangezien de nationaliteit van in Syrië geboren kinderen van terroristische strijdsters niet kan worden aangetoond?

01.05 Benoît Piedboeuf (MR): Hoe schat u de reële kansen in om jonge wezen uit Syrië weg te halen door ze te laten adopteren door Belgische families of Syrische families die de Belgische nationaliteit hebben verworven?

01.06 Els Van Hoof (CD&V): Omdat de Belgische Staat er wel degelijk alles aan heeft gedaan om consulaire bijstand te verlenen, heeft de rechter beslist om de dwangsommen op te heffen. De ouders van de kinderen zijn evenwel in beroep gegaan. Wat is de stand van zaken van deze beroepsprocedures?

Wat zal er gebeuren met de IS-bruiden Tatiana Wielandt en Bouchra Abouallal, die uit de Turkse gevangenis zijn vrijgelaten?

Zijn er gesprekken aan de gang met de Koerdische autoriteiten over de mogelijkheid van een berechting in de regio?

01.07 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Naar verluidt zou IS van de corona-epidemie gebruikmaken om een nieuwe opmars te organiseren.

Zijn de Koerden al begonnen met het berechten van buitenlandse strijders? Werden er daarbij al Belgen berecht? Wat is ons standpunt over de berechting door de Koerden? Staat onze regering nog steeds achter het voorstel van een internationaal tribunaal? Loopt er daarover overleg met andere landen? Als dit uiteindelijk op niets uitdraait, welk plan is er dan om eindelijk tot een berechting te komen?

De coronacrisis heeft ook een impact op de kampen. Zijn er recent nog ontsnappingen geweest van Belgen uit deze kampen? Heeft onze regering een duidelijk overzicht van waar de Belgische FTF's zich momenteel bevinden?

01.08 Goedele Liekens (Open Vld): Onze partij is nog steeds voorstander van een berechting van de FTF'ers in de kampen zelf, liefst door een internationaal tribunaal.

Wat heeft de regering daartoe ondernomen in samenspraak met de andere EU-landen? Hebben wij een duidelijk zicht op waar de Belgische FTF'ers zich nu bevinden?

01.09 John Crombez (sp.a): La situation est particulièrement incertaine dans les camps de l'EI en Syrie en raison de l'épidémie de COVID-19. Comment le ministre évalue-t-il la situation actuelle dans les camps kurdes de l'EI ainsi que dans les prisons du nord de la Syrie? Quels sont les risques pour la Belgique? Y a-t-il eu ces dernières semaines des contacts avec les Kurdes qui s'occupent de ces camps? Comment la Belgique peut-elle contribuer à la stabilité dans ces camps? Le ministre a-t-il une idée de la disposition des Kurdes à poursuivre la surveillance des combattants européens de l'EI? Est-il disposé à débattre régulièrement de cette question au Parlement?

01.10 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Nous maintenons notre volonté de rapatrier les enfants belges des camps de Syrie. Se basant sur l'avis du Conseil national de sécurité de février 2018, le gouvernement examine les modes opérationnels théoriques et pratiques de rapatriement. L'accord des mères et des autorités de la Rojava est nécessaire. Il n'y a pas d'obligation de résultats. Les quatre derniers jugements en appel ont confirmé notre position.

(*En néerlandais*) Aucun autre rapatriement d'enfants ou de mères n'est actuellement prévu.

La partie de la question de Mme Samyn qui concerne l'expulsion de deux combattants de Turquie doit être posée au ministre de la Justice.

(*En français*) Quant aux adultes, le gouvernement estime préférable que ces FTF soient poursuivis et jugés dans la région.

(*En néerlandais*) Le principe "*Non bis in idem*" ne s'applique que si les qualifications retenues sur place sont identiques à celles retenues en Belgique, ce qui reste encore à prouver.

(*En français*) Nous discutons avec nos partenaires européens pour que la justice irakienne juge les FTF dans le respect des droits de l'homme, et étudions les propositions kurdes de les juger sur leur sol. Sur la coopération des autorités du Rojava pour juger les FTF étrangers, je vous invite à interroger mon collègue Geens.

(*En néerlandais*) Je ne dispose d'aucune information permettant de confirmer ou d'infirmer l'organisation de procès contre des Belges à Rojava.

01.09 John Crombez (sp.a): De toestand in de Syrische IS-kampen is bijzonder precair door de corona-epidemie. Hoe evalueert de minister de toestand in de Koerdische IS-kampen en gevangenen in Noord-Syrië op dit moment? Welke risico's levert dit op voor België? Waren er de voorbije weken contacten met de Koerden die instaan voor die kampen? Hoe kan België mee zorgen voor een stabiele situatie in die kampen? Hoe schat de minister de Koerdische bereidheid in om de Europese IS-strijders daar te blijven bewaken? Is hij bereid om deze kwestie regelmatig te bespreken met het Parlement?

01.10 Minister Philippe Goffin (*Frans*): Het is nog steeds onze bedoeling de Belgische kinderen die in de kampen in Syrië zitten te repatriëren. Op grond van een beslissing van de Nationale Veiligheidsraad van februari 2018 bestudeert de regering de theoretische en praktische uitvoeringsmodaliteiten voor de repatriëring. De toestemming van de moeders en van de overheden van Rojava is hiervoor vereist. Er is geen resultaatverplichting. De laatste vier uitspraken in beroep hebben ons standpunt in deze zaak bevestigd.

(*Nederlands*) Er zijn geen verdere repatriëringen van kinderen of van hun moeders gepland.

Een deel van de vraag van mevrouw Samyn heeft betrekking op de uitzetting van twee FTF's uit Turkije en moet gesteld worden aan de minister van Justitie.

(*Frans*) Wat de volwassenen betreft, vindt de regering het beter om deze FTF's ter plaatse te laten vervolgen en berechten.

(*Nederlands*) 'Non bis in idem' is uitsluitend van toepassing als de genoemde feiten daar dezelfde zijn als in België, wat dan nog te bewijzen valt.

(*Frans*) We overleggen met onze Europese partners opdat de Iraakse justitie bij de berechting van de FTF's de mensenrechten zou respecteren en we bestuderen de Koerdische voorstellen om hen op hun grondgebied te berechten. In verband met de medewerking van de autoriteiten van Rojava bij de berechting van buitenlandse FTF's stel ik voor dat u mijn collega Geens ondervraagt.

(*Nederlands*) Ik heb geen informatie die het proces tegen de Belgen in Rojava al dan niet bevestigt.

L'assistance consulaire n'est pas un droit absolu. En règle générale, aucune assistance consulaire n'est offerte aux personnes s'étant volontairement rendues dans une zone de guerre pour y rejoindre une organisation terroriste. Une assistance consulaire réduite est néanmoins donnée aux condamnés à mort détenus en Irak, et ce, pour des raisons humanitaires.

(En français) Le 25 février, le tribunal de première instance de Bruxelles a suspendu les astreintes dues pour non-exécution de l'ordonnance du 11 décembre 2019. Il reconnaît que l'État ne peut exécuter l'ordonnance, mais les obligations subsistent: les astreintes recommenceront à courir si l'assistance consulaire et la délivrance de documents de voyages aux enfants ne sont pas exécutées trois mois après l'accord des parents.

La procédure en appel de l'ordonnance du 11 décembre 2019 est en cours. L'audience du 26 février a eu lieu mais la cour d'appel de Bruxelles a fixé une audience au 8 avril pour une conclusion sur des points additionnels. En raison du confinement, cette audience est reportée à une date indéterminée.

La cour d'appel se prononcera sur toute l'ordonnance, dont les astreintes du premier juge. Dans deux arrêts du 5 mars, la cour d'appel de Bruxelles a déclaré fondés les appels de l'État contre les ordonnances des 30 octobre et 2 décembre 2019 qui le condamnaient à rapatrier deux mères belges FTF et leurs enfants présumés, dans un délai de 75 jours, sous peine d'astreintes de 2 000 euros par jour (avec un maximum de 750 000 euros par dossier).

Le 5 mars, la cour d'appel a décidé que les enfants n'étaient pas valablement représentés en raison de l'absence de filiation maternelle reconnue. Les enfants n'ayant pas la nationalité belge, ils ne rentrent donc pas dans le champ d'application de la décision de février 2018. Les demandes faites au nom des enfants sont irrecevables. Les demandes des mères ont été jugées non fondées.

(En néerlandais) Mes services n'ont pas été informés de récentes évasions qui se seraient

Consulaire bijstand is geen absoluut recht. In het algemeen wordt er geen consulaire bijstand geboden aan personen die bewust naar oorlogsgebied afreisden om een terroristische organisatie te vervoegen. Aan de ter dood veroordeelde gedetineerden in Irak wordt er om humanitaire reden toch een beperkte consulaire bijstand verleend.

(Frans) Op 25 februari heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel de dwangsommen voor de niet-uitvoering van de beschikking van 11 december 2019 opgeschort. Ze erkent dat de Staat niet in de mogelijkheid verkeert om de beschikking uit te voeren. De verplichtingen blijven echter wel bestaan: de dwangsommen zullen opnieuw worden opgelegd indien er drie maanden na het akkoord van de ouders geen consulaire bijstand wordt verleend en er dan geen reisdocumenten aan de kinderen worden afgeleverd.

De beroepsprocedure tegen de beschikking van 11 december 2019 is lopende. De zitting van 26 februari kon plaatsvinden, maar het hof van beroep van Brussel had ook op 8 april een rechtsdag vastgelegd voor de neerlegging van conclusies over bijkomende punten. Door de lockdown werd die zitting verdaagd naar een niet nader bepaalde datum.

Het hof van beroep zal zich uitspreken over de beschikking in haar geheel, met inbegrip van de dwangsommen van de eerste rechter. In twee arresten van 5 maart heeft het hof van beroep van Brussel de beroepsprocedures van de Staat tegen de beschikkingen van 30 oktober en 2 december 2019 gegrond verklaard. Die beschikkingen veroordeelden de Staat tot de repatriëring binnen een termijn van 75 dagen van twee Belgische FTF-moeders en hun vermoedelijke kinderen, op straffe van een dwangsom van 2.000 euro per dag (met een maximum van 750.000 euro per dossier).

Op 5 maart heeft het hof van beroep beslist dat de kinderen niet op een geldige manier werden vertegenwoordigd, omdat de afstamming van de moeder niet kon worden erkend. Doordat de kinderen de Belgische nationaliteit niet hebben, vallen zij buiten het toepassingsveld van de beslissing van februari 2018. De verzoeken die in naam van de kinderen worden gedaan, zijn onontvankelijk. De verzoeken van de moeders werden ongegrond verklaard.

(Nederlands) Mijn diensten werden niet ingelicht over recente ontsnappingen uit de kampen. We

produites dans les camps. Nous avons toujours une vue d'ensemble claire des prisons et des camps gérés par les Kurdes de Syrie, où se trouvent les FTF belges. Les autorités locales collaborent avec les organisations humanitaires internationales pour empêcher les contaminations. Jusqu'à présent, quatre FTF belges en provenance de Syrie ont été arrêtés en Turquie. Ce pays est disposé à extraditer deux d'entre eux vers la Belgique. Pour l'instant, toute extradition est toutefois impossible en raison de la suspension des vols. Les autorités turques n'ont pas encore pris de décision concernant les deux autres FTF.

(En français) L'adoption, par des familles belges, d'enfants syriens se trouvant encore en Syrie ne relève pas directement de ma compétence.

Le droit syrien ne connaît pas l'adoption, prohibée en droit islamique. La "Kafala" permet la prise en charge légale d'un enfant par des parents sans lien biologique avec lui; après signature d'un contrat, les parents qui obtiennent la garde s'engagent à fournir des soins à cet enfant, sans filiation. L'enfant concerné n'est pas adopté aux yeux du droit belge.

Depuis 2005, seule l'Autorité centrale fédérale au sein du SPF Justice est compétente pour reconnaître les adoptions à l'étranger; les Communautés sont compétentes pour l'aide à l'accompagnement et l'assistance aux adoptants, adoptés et aux membres de leurs familles.

(En néerlandais) D'après mes renseignements, 22 femmes belges séjournent dans des camps syriens. M. Akrich est maintenu en détention en Turquie. Je ne dispose d'aucune information en ce qui concerne sa comparution devant le juge.

01.11 Ellen Samyn (VB): Je suis préoccupée par le risque important d'atteinte à la sécurité lorsque les deux veuves de FTF reviendront dans notre pays. Elles ont choisi délibérément de partir en Syrie, où elles ont également participé à des atrocités. Après avoir purgé leur peine d'emprisonnement, elles pourront à nouveau circuler librement dans nos rues. Je demande au ministre d'écouter la population en n'autorisant pas leur retour mais en les faisant juger et incarcérer dans la région où elles ont commis leurs crimes.

01.12 Benoît Piedboeuf (MR): Je déduis de votre réponse que ce n'est pas possible *a priori*, mais imaginable.

hebben nog steeds een duidelijk overzicht over de door Koerdische Syriërs beheerde kampen en gevangenis waar zich Belgische FTF's bevinden. De lokale autoriteiten werken met de internationale hulporganisaties samen om een uitbraak van infecties te voorkomen. Tot nu toe zijn vier uit Syrië teruggekeerde Belgische FTF's aangehouden in Turkije, dat bereid is twee van hen aan ons land uit te leveren. Dat is voorlopig echter onmogelijk wegens de opschorting van de vluchten. De Turkse autoriteiten moeten nog een beslissing nemen met betrekking tot de twee andere FTF's.

(Frans) Voor de adoptie van Syrische kinderen die zich nog in Syrië bevinden door Belgische gezinnen ben ik niet rechtstreeks bevoegd.

In het Syrische recht bestaat adoptie niet, want dat is verboden volgens het islamitische recht. In het kader van de kafala kan een kind wettelijk ten laste genomen worden door ouders die geen biologische band met het kind hebben; na de ondertekening van een overeenkomst verbinden de ouders die de hoede over het kind krijgen zich ertoe voor het kind te zorgen, maar er is geen sprake van verwantschap. Volgens het Belgische recht wordt het kind in kwestie niet geadopteerd.

Sinds 2005 is enkel de Federale Centrale Autoriteit van de FOD Justitie bevoegd voor de erkenning van adopties in het buitenland; de Gemeenschappen zijn bevoegd voor de begeleiding en de ondersteuning van de adoptanten, de geadopteerden en hun familieleden.

(Nederlands) Volgens mijn gegevens verblijven er 22 Belgische vrouwen in Syrische kampen. De heer Akrich wordt vastgehouden in Turkije. In ben niet op de hoogte van wat zijn verschijning voor de rechter betreft.

01.11 Ellen Samyn (VB): Ik ben bezorgd over het grote veiligheidsrisico wanneer FTF-weduwen naar ons land terugkeren. Ze hebben er bewust voor gekozen naar Syrië te vertrekken en hebben er ook aan gruweldaden deelgenomen. Na hun gevangenisstraf staan ze hier terug op straat. Ik vraag dat de minister naar de bevolking zou luisteren, hen niet laat terugkeren, maar laat berechten en vasthouden in de regio waar ze hun misdaden hebben begaan.

01.12 Benoît Piedboeuf (MR): Uit uw antwoord leid ik af dat dat *a priori* niet mogelijk, maar wel denkbaar is.

01.13 Els Van Hoof (CD&V): Sur ce sujet, nous continuons à tourner autour du pot. Il n'est pas toujours possible de garantir le droit à un procès équitable ni d'éviter le recours à la torture en Irak. Opter pour la piste de procès organisés par les Kurdes en Syrie requiert une position commune à l'échelon européen. Je serais favorable à une solution de ce type si les procès peuvent être organisés sur place et si les indispensables garanties sont réunies.

01.14 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Nos services de renseignement ont-ils localisé précisément les Belges se trouvant dans des camps? Participent-ils à la résurgence récente de l'EI? Observe-t-on des tentatives de retours clandestins en Belgique? Nos services de renseignement doivent être en mesure de répondre à ces questions essentielles.

Il est évident que les conséquences d'une épidémie de COVID-19 dans les camps pourraient s'avérer importantes. Il y a quelques mois, nous nous inquiétons surtout de l'incidence de la politique du gouvernement turc. La situation actuelle est instable et volatile et le restera aussi longtemps qu'une solution à long terme n'aura pas été trouvée. Se contenter de se référer à un procès en Irak ne suffit pas car cet État est incapable de juger les criminels. La mention d'un procès organisé par les Kurdes est imprécise, dès lors que les Kurdes ne disposent pas d'un État reconnu par la communauté internationale. Dans ces conditions, il est impératif de trouver une solution à long terme, garantissant la stabilité, la sûreté, mais surtout la sécurité. Tant que cette solution n'existera pas, nous nous exposons à des risques potentiels.

01.15 Goedele Liekens (Open Vld): Nous devons avoir la garantie absolue qu'un procès équitable pourra avoir lieu. Nous avons dès lors besoin d'un tribunal international sur place. Toutefois, nul ne sait encore clairement quelle solution peut être mise en place à cet égard. J'insiste pour que les initiatives nécessaires soient prises assez rapidement pour pouvoir garantir la sécurité des citoyens.

01.16 John Crombez (sp.a): Je n'ai pas reçu de renseignements quant à la question de savoir si notre gouvernement disposait d'informations suffisantes concernant les risques liés à la détérioration de la situation dans les camps et à la détention de combattants de Daech. Je demande une nouvelle fois que dans ce domaine, le gouvernement communique spontanément les éléments nouveaux à la Chambre à intervalles réguliers.

L'incident est clos.

01.13 Els Van Hoof (CD&V): We blijven in deze kwestie alsmaar rondjes draaien. Het recht op een eerlijk proces en het vermijden van marteling kunnen in Irak niet altijd worden gegarandeerd. Het denkspoor via de Syrische Koerden heeft nood aan een gemeenschappelijk Europees standpunt. Indien de berechting daar gebeurt en indien de nodige garanties beschikbaar zijn, zou ik de zaak zo willen laten afhandelen.

01.14 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Hebben onze inlichtingendiensten een duidelijk beeld waar de Belgen zitten die zich niet in kampen bevinden? Maken zij deel uit van de recente opmars van IS? Zijn er pogingen om terug te keren onder de radar? Op al die cruciale vragen moeten onze inlichtingendiensten antwoord kunnen geven.

Een corona-uitbraak in de kampen zou inderdaad grote gevolgen kunnen hebben. Een paar maanden geleden gold de bezorgdheid vooral de impact van de Turkse politiek. De huidige situatie is instabiel en volatiel en zolang er geen oplossing op lange termijn komt, zal dat zo blijven. De verwijzing naar berechting in Irak volstaat niet, want misdadigers kunnen in Irak niet worden berecht. Een verwijzing naar berechting door de Koerden is onduidelijk, want die hebben geen erkende staat. Er moet dan ook een oplossing op lange termijn komen die stabiliteit, zekerheid en vooral veiligheid biedt. Zolang die oplossing uitblijft, stellen wij onszelf bloot aan potentiële risico's.

01.15 Goedele Liekens (Open Vld): Wij moeten waterdichte garanties hebben dat er een eerlijke berechting kan gebeuren. Daarom hebben wij nood aan een internationaal tribunaal ter plaatse. Er is alsnog geen duidelijkheid over een oplossing. Ik dring erop aan dat vrij snel de nodige stappen worden gezet om de veiligheid van de burgers te kunnen garanderen.

01.16 John Crombez (sp.a): Ik heb niet vernomen of onze regering over voldoende informatie beschikt over de veiligheidsrisico's ten gevolge van de verslechterde toestand in de kampen en de gevangenhouding van IS-strijders. Ik herhaal mijn verzoek dat de regering daarover spontaan en op geregelde basis aan de Kamer een update geeft.

Het incident is gesloten.

02 Débat d'actualité sur la crise du coronavirus.
Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'Iran face au COVID-19" (55004857C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La diplomatie des masques" (55004828C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La prise en charge de patients provenant de l'étranger" (55004973C)
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La prolongation des visas touristiques pour les voyages annulés en raison de la crise du COVID-19" (55004982C)
- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "INSTEX" (55005028C)
- Annick Ponthier à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La possibilité que le coronavirus se soit échappé d'un laboratoire chinois" (55005030C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le cessez-le-feu au Yémen" (55005032C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation sécuritaire en Irak et en Syrie durant la crise du coronavirus" (55005037C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'OMS" (55005050C)
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La suspension de la contribution américaine à l'OMS" (55005086C)
- André Flahaut à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La crise du COVID-19" (55005133C)
- Peter De Roover à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La guerre civile en Libye" (55005191C)
- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La construction de respirateurs par les travailleurs d'Audi Forest et la VUB" (55004527C)
- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La première transaction du mécanisme INSTEX" (55005164C)
- Kathleen Depoorter à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'appréciation de la réaction de l'OMS à la pandémie de COVID-19" (55005158C)
- Nabil Boukili à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'annonce des USA de supprimer leur contribution à l'OMS" (55005165C)
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La crise du coronavirus et les relations avec la Russie"

02 Actualiteitsdebat over de coronaviruscrisis.
Toegevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De COVID-19-epidemie in Iran" (55004857C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mondmaskerdiplomatie" (55004828C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De opname van patiënten uit het buitenland" (55004973C)
- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verlenging van toeristenvisa voor personen die niet kunnen reizen door de COVID-19-crisis" (55004982C)
- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "INSTEX" (55005028C)
- Annick Ponthier aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mogelijke ontsnapping van het coronavirus uit een Chinees labo" (55005030C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het vredesbestand in Jemen" (55005032C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De veiligheidssituatie in Irak en in Syrië tijdens de coronacrisis" (55005037C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De WHO" (55005050C)
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De opschorting van de Amerikaanse bijdrage aan de WHO" (55005086C)
- André Flahaut aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De COVID-19-crisis" (55005133C)
- Peter De Roover aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Libische burgeroorlog" (55005191C)
- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De fabricatie van beademingstoestellen door de werknemers van Audi Brussels en de VUB" (55004527C)
- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De eerste INSTEX-transactie" (55005164C)
- Kathleen Depoorter aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De appreciatie van de WHO-respons op de COVID-19-pandemie" (55005158C)
- Nabil Boukili aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De door de VS aangekondigde stopzetting van hun bijdrage aan de WHO" (55005165C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin

(55005166C)

- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La contamination au coronavirus en Biélorussie" (55005167C)

- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La diplomatie des masques de protection" (55005170C)

- Peter De Roover à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'impact du COVID-19 sur les relations avec l'Iran" (55005192C)

- Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation COVID-19 à Gaza" (55005195C)

- Kathleen Depoorter à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'évaluation de l'approche de la crise du coronavirus par l'OMS" (55005197C)

- John Crombez à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement de Belges bloqués à l'étranger" (55005200C)

- Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le COVID-19 et un cessez-le-feu à l'échelle mondiale" (55005212C)

(Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De coronacrisis en de relaties met Rusland" (55005166C)

- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Coronabesmetting in Wit-Rusland" (55005167C)

- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mondmaskerdiplomatie" (55005170C)

- Peter De Roover aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De impact van COVID-19 op de relaties met Iran" (55005192C)

- Wouter De Vriendt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De COVID-19-situatie in Gaza" (55005195C)

- Kathleen Depoorter aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De evaluatie van de aanpak van de coronacrisis door de WHO" (55005197C)

- John Crombez aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van Belgen in het buitenland" (55005200C)

- Wouter De Vriendt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "COVID-19 en een wereldwijd staakt-het-vuren" (55005212C)

02.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Donald Trump semble lutter contre le multilatéralisme et la coopération internationale, allant à l'encontre du bon sens en période de crise. Les sanctions américaines contre l'Iran touchent l'économie iranienne mais surtout, actuellement, les soins de santé. L'Iran ne peut plus produire des médicaments et équipements médicaux alors que c'est devenu l'épicentre en Orient de l'épidémie.

Que faisons-nous, avec nos partenaires européens, pour maintenir l'aide humanitaire et l'accès aux soins de santé du peuple iranien? Comment le respect des droits humains est-il surveillé? Comment protéger nos ressortissants belges en Iran?

Les États-Unis ont aussi suspendu leur contribution financière à l'OMS, soit 22 % de son budget. Je salue la réponse rapide de notre pays. La Belgique propose-t-elle à l'UE de compenser cette perte?

02.02 Els Van Hoof (CD&V): Taiwan a mis gratuitement des masques à la disposition de neuf États membres de l'Union européenne. C'est une manière d'obtenir sa reconnaissance par l'Union

02.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het lijkt erop dat president Trump het multilateralisme en de internationale samenwerking bestrijdt, wat in deze crisisperiode lijnrecht tegen het gezond verstand ingaat. De Amerikaanse sancties tegen Iran treffen niet alleen de Iraanse economie, maar in de huidige omstandigheden vooral ook de gezondheidszorg van dat land. Terwijl Iran de brandhaard van de epidemie in het Midden-Oosten geworden is, kan het geen medicijnen of medisch materiaal meer produceren.

Wat ondernemen wij samen met onze Europese partners om de humanitaire hulp en de toegang tot de gezondheidszorg voor het Iraanse volk te bestendigen? Hoe wordt er op de eerbiediging van de mensenrechten toegezien? Hoe worden onze Belgische onderdanen in Iran beschermd?

De Verenigde Staten hebben ook hun financiële bijdrage aan de WHO opgezegd. Die komt overeen met 22 % van haar begroting. Ik juich de snelle reactie van ons land toe. Zal België aan de EU vragen om dat verlies te compenseren?

02.02 Els Van Hoof (CD&V): Taiwan heeft gratis mondmaskers ter beschikking gesteld van negen EU-lidstaten. Dat is een manier om zich te laten erkennen door de Europese Unie. China heeft al

européenne. La Chine a déjà exporté 2,7 milliards de masques, qu'elle utilise comme une arme diplomatique pour étendre son influence. Les masques de Taiwan ont-ils entre-temps été livrés? Une "diplomatie du masque " est-elle à l'œuvre, d'après le ministre?

Quelle est la position du ministre en ce qui concerne les critiques formulées par le président américain à l'égard de l'OMS, qu'il qualifie d'inefficace et de bureaucratique et qui subirait, d'après lui, une trop forte influence de la Chine?

Pourquoi notre pays n'a-t-il pas encore fourni de contribution symbolique en ce qui concerne l'admission de patients étrangers dans nos hôpitaux? Pourquoi cet aspect ne fait-il pas l'objet d'une coordination européenne plus efficace?

Concernant la situation sécuritaire en Irak et en Syrie, l'EI profite de la crise du coronavirus pour progresser en direction de Palmyre. Des camps où sont détenus des suspects étrangers liés à l'EI ont déjà été attaqués. Que pense le ministre de cette poussée et comment peut-on continuer d'assurer la sécurité des prisons dans la région? Que pense le ministre du retrait accéléré des troupes occidentales d'Irak à la suite de la crise du coronavirus?

En ce qui concerne le conflit au Yémen, quel est le point de vue du ministre sur le cessez-le-feu annoncé par la coalition menée par Arabie saoudite et considéré par les rebelles comme une manœuvre de diversion? De quelle manière notre pays va-t-il contribuer au plan humanitaire des Nations Unies, qui vise à empêcher que les Yéménites meurent de faim?

02.03 Ellen Samyn (VB): En raison des mesures liées au coronavirus, les voyages touristiques sont exclus pour le moment, ce qui a pour conséquence que des visas arrivent à expiration. Faudra-t-il à nouveau introduire une demande et payer pour la prolongation ou pourra-t-on accorder une dérogation vu les circonstances actuelles? Dans certains cas, une telle demande peut même nécessiter un jour de voyage et un déplacement en avion pour rejoindre l'ambassade. Dans de tels cas, ne peut-on pas envisager une prolongation automatique du visa?

02.04 Malik Ben Achour (PS): Une première transaction, de matériel médical, a été faite via INSTEX. L'Iran l'a qualifiée de "bon présage" mais juge les progrès insuffisants. La mise en place définitive d'INSTEX est d'autant plus importante que le COVID-19 touche de plein fouet ce pays.

2,7 miljard maskers geëxporteerd en probeert via hun mondmaskerdiplomatie aan invloed te winnen. Zijn die Taiwanese maskers ondertussen geleverd? Is er volgens de minister een mondmaskerdiplomatie aan de gang?

Wat is het standpunt van de minister met betrekking tot de kritiek van de Amerikaanse president op de WHO, die hij als inefficiënt en bureaucratisch bestempelt en die volgens hem te veel onder de invloed van China zou staan?

Waarom heeft ons land nog geen symbolische bijdrage geleverd wat het opnemen van buitenlandse patiënten in onze ziekenhuizen betreft? Waarom is er op dat vlak geen betere Europese coördinatie?

Wat de veiligheidssituatie in Irak en Syrië betreft, maakt IS misbruik van de coronacrisis om op te rukken richting Palmyra. Er werden ook al kampen met buitenlandse IS-verdachten aangevallen. Hoe kijkt de minister naar die opmars en hoe kan de veiligheid van gevangenen daar gegarandeerd blijven? Wat denkt hij van de versnelde terugtrekking van westerse troepen uit Irak als gevolg van de coronacrisis?

Wat denkt de minister, met betrekking tot het conflict in Jemen, van het door de Saudi-Arabische coalitie aangekondigde bestand, dat door de rebellen als een afleidingsmanoeuvre wordt beschouwd? Op welke manier zal ons land bijdragen aan het humanitaire VN-plan, dat moet voorkomen dat de Jemenieten de hongerdood sterven?

02.03 Ellen Samyn (VB): Als gevolg van de coronamaatregelen zijn toeristische reizen voorlopig uitgesloten, waardoor er visa verlopen. Zullen die opnieuw moeten aangevraagd én betaald worden of zal er in de huidige omstandigheden alsnog een uitzondering worden gemaakt? Een dergelijke aanvraag kan in bepaalde gevallen zelfs een dagreis en een vliegverplaatsing naar de ambassade noodzakelijk maken. Kan er voor dergelijke gevallen geen automatische verlenging worden overwogen?

02.04 Malik Ben Achour (PS): INSTEX heeft zijn eerste transactie, met name de levering van medische materiaal, verricht. Iran heeft die operatie als een 'goed teken' beschreven maar vindt dat er onvoldoende vooruitgang geboekt wordt. De definitieve oprichting van INSTEX is des te

L'administration américaine rappelle que les restrictions ne visent pas les fournitures médicales, mais en pratique, ces transactions sont compromises à cause des opérations financières internationales difficiles. Le 24 mars, le Haut-Commissaire de l'ONU aux Droits de l'homme a plaidé pour un assouplissement voire une suspension des sanctions contre l'Iran.

belangrijker daar COVID-19 dat land hard treft. De Amerikaanse regering wijst erop dat de beperkingen niet voor medisch materiaal gelden, maar dat die transacties in de praktijk in het gedrang komen als gevolg van de moeilijkheden waarop de internationale financiële verrichtingen stuiten. Op 24 maart heeft de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN tot een versoepeling of zelfs een opschorting van de sancties tegen Iran opgeroepen.

Quand INSTEX sera-t-il définitivement opérationnel? D'autres échanges sont-ils prévus dans la lutte contre le COVID-19? Quelle position notre pays défend-il à l'ONU et à l'UE?

Wanneer zal INSTEX definitief operationeel zijn? Zijn er verdere uitwisselingen in de strijd tegen COVID-19 gepland? Welk standpunt verdedigt ons land bij de VN en de EU?

02.05 Annick Ponthier (VB): En ce qui concerne la responsabilité de la Chine dans la propagation du coronavirus, le journal *The Washington Post* a récemment publié une nouvelle assez explosive. Ainsi, des diplomates américains auraient déjà mis en garde, en 2018, contre des recherches chinoises sur des chauves-souris dans le laboratoire de recherches entre-temps connu dans la ville chinoise de Wuhan. Apparemment, les scientifiques n'y étaient pas toujours très respectueux des règles de précaution. Il a également été averti que ces virus pouvaient potentiellement se transmettre à l'homme, avec le risque d'une nouvelle pandémie du même type que le SRAS. Ces informations laissent entendre que le virus se serait tout de même échappé d'un laboratoire.

02.05 Annick Ponthier (VB): Over de Chinese verantwoordelijkheid bij de verspreiding van het coronavirus pakte de *Washington Post* onlangs uit met vrij explosief nieuws. Zo zouden Amerikaanse diplomaten reeds in 2018 hebben gewaarschuwd voor onveilig Chinees onderzoek op vleermuizen in het ondertussen bekende onderzoekslaboratorium in de Chinese stad Wuhan. Men zegt dat de wetenschappers daarbij niet altijd even voorzichtig te werk gingen. Ook werd er gewaarschuwd dat die virussen mogelijk op de mens kunnen overgaan, met het risico van een nieuwe SARS-achtige pandemie. Een en ander suggereert dat het virus toch zou ontsnapt zijn uit een labo.

Que pense le ministre de ces informations? S'est-il encore concerté récemment avec nos diplomates concernant la responsabilité chinoise et entend-il, le cas échéant, aborder ce point dans le cadre d'autres forums?

Wat vindt de minister van deze berichten? Heeft hij onlangs nog overlegd met onze diplomaten over de Chinese verantwoordelijkheid en zal hij die desgevallend aankaarten op andere fora?

02.06 Peter De Roover (N-VA): *Le 23 mars, l'ONU a réclamé un cessez-le-feu dans le conflit libyen. Depuis lors, la situation n'a cessé de se détériorer. Le Conseil de sécurité va-t-il prendre des mesures? Notre pays va-t-il jouer un rôle de meneur dans ce dossier? Craignant que ce pays soit à présent en proie à l'effet dévastateur d'une combinaison de facteurs, à savoir la pandémie de coronavirus, la concentration de migrants et les ravages causés par la guerre sur le système de soins de santé, Malte demande dans un courrier que l'Europe mette sur pied une mission humanitaire. Ce point sera-t-il examiné lors de la réunion des ministres européens des Affaires étrangères du 22 avril? L'Europe dispose-t-elle des réserves nécessaires à cet effet? Quelle position notre gouvernement va-t-il défendre? L'ingérence de la Turquie dans le conflit libyen ne devrait-elle pas être incluse dans les négociations sur l'accord migratoire entre l'Union*

02.06 Peter De Roover (N-VA): *Op 23 maart verzocht de VN om een staakt-het-vuren in het conflict in Libië. Sindsdien is de situatie er alleen maar verergerd. Zal de Veiligheidsraad maatregelen nemen? Zal ons land het voortouw nemen? Malta vreest in dat land nu het verwoestende effect van de combinatie coronapandemie, migrantenconcentraties en een door oorlog verscheurd gezondheidssysteem en vraagt in een brief om een humanitaire Europese missie. Zal dit besproken worden op de vergadering van de Europese ministers van Buitenlandse Zaken van 22 april? Heeft Europa daarvoor de nodige reserves? Wat zal het standpunt van onze regering zijn? Moet de inmenging van Turkije in het Libische conflict geen onderdeel uitmaken van de onderhandelingen over de migratiedeal tussen de EU en de Turkse regering?*

européenne et le gouvernement turc?

Un affaiblissement, une radicalisation ou une réorientation du régime de Téhéran à la suite de la pandémie de COVID-19 aura des conséquences sur la stabilité au Proche-Orient. INSTEX, l'instrument de soutien aux échanges commerciaux entre l'Union européenne et l'Iran, a été activé pour la première fois dans le cadre de la crise. Ce mécanisme est-il entièrement opérationnel et peut-il encore être utilisé pour d'autres transactions? Les exceptions humanitaires aux sanctions américaines doivent-elles être élargies? L'Union européenne ne doit-elle pas insister auprès des États-Unis pour qu'ils garantissent aux banques et aux producteurs de matériel médical européens qu'ils ne tomberont pas sous le coup du régime de sanctions?

02.07 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): La fourniture d'équipements pour combattre la crise du coronavirus a conféré à la Russie un certain crédit dans la perspective d'une suspension des sanctions européennes. Les dispositions de Minsk II demeurent-elles la condition à respecter pour faire cesser les sanctions? Au cours des années à venir, la Russie va vendre du pétrole à perte. Ces pratiques sont néfastes pour les concurrents et pour l'Union européenne. La stratégie européenne vis-à-vis de la Russie doit-elle être évaluée? Le Conseil de l'Europe abordera-t-il l'intensification de la répression en Russie?

La Biélorussie, véritable point noir dans la lutte européenne contre le virus, est une source de plus en plus grande d'inquiétudes. L'économie, déjà faible, est lourdement touchée. La combinaison d'une crise humanitaire et économique poussera le pays encore un peu plus près du gouffre. Cette situation a-t-elle déjà été évoquée sur le plan européen? Quelle stratégie l'Europe va-t-elle suivre pour éviter l'implosion du pays? À quelles conditions seraient soumises la fourniture d'aides et la réouverture des frontières?

Le haut représentant de l'Union européenne a déclaré que la politique de générosité actuelle en matière de masques buccaux était liée à une lutte d'influences d'ordre géopolitique. Le ministre peut-il nous fournir un aperçu des institutions internationales et des pays tiers ayant déjà offert du matériel à notre pays? Quel est le rôle joué par le Roi Philippe dans le cadre des contacts avec la Chine? Cet appui de la Chine n'aura-t-il pas en définitive un coût? L'OTAN et l'Union européenne ont déjà lancé des avertissements à ce sujet.

Le Conseil européen a décidé de fournir des efforts

Een verzwakking, radicalisering of heroriëntatie van het regime in Teheran door COVID-19 zal haar weerslag hebben op de stabiliteit in het Midden-Oosten. INSTEX, het instrument ter ondersteuning van handelsuitwisselingen tussen EU en Iran, werd door de crisis voor de eerste maal geactiveerd. Is het mechanisme volledig operationeel en kan het ook gebruikt worden voor andere transacties? Moeten de humanitaire uitzonderingen op de Amerikaanse sancties uitgebreid worden? Moet de EU er bij de VS niet op aandringen om garanties aan Europese banken en producenten van medisch materiaal te bezorgen dat ze niet onder het sanctieregime zullen vallen?

02.07 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Het leveren van hulpmiddelen om de coronacrisis te lijf te gaan heeft Rusland krediet opgeleverd voor het opheffen van de Europese sancties. Blijven de bepalingen van Minsk II de voorwaarde om de sancties op te heffen? Rusland zal de komende jaren olie verkopen met verlies. Dat is nadelig voor de concurrenten en voor de EU. Moet de Europese strategie ten aanzien van Rusland geëvalueerd worden? Zal de Raad van Europa de toegenomen repressie in Rusland aanklaarten?

De bezorgdheid groeit over Wit-Rusland als zwarte vlek in de Europese strijd tegen het virus. De reeds zwakke economie wordt zwaar getroffen. De combinatie van een humanitaire en een economische crisis zal het land verder doen afglijden. Werd dit op Europees niveau al aangekaart? Welke strategie zal Europa volgen om een implosie van het land te voorkomen? Welke voorwaarden moeten er gekoppeld worden aan het verstrekken van hulp en het heropenen van de grenzen?

De Europese hoge vertegenwoordiger stelde dat de huidige politiek van vrijgevigheid op het vlak van schenken van mondklappers ook te maken heeft met een geopolitieke strijd om invloed. Kan de minister een overzicht geven van alle internationale instellingen en derde landen die reeds materieel schonken aan ons land? Welke rol speelde Koning Filip bij de contacten met China? Zal die Chinese steun uiteindelijk geen prijs hebben? De NAVO en de EU hebben hiervoor al gewaarschuwd.

Er werd binnen de Europese Raad beslist om

pour mieux faire entendre la voix de l'Union européenne dans la guerre de communication en cours. À quelles initiatives concrètes devons-nous nous attendre dans ce domaine?

02.08 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Le président Trump a menacé de suspendre la contribution américaine à l'OMS, l'accusant d'erreurs et de trop grande proximité avec la Chine. Il élude ainsi sa responsabilité dans sa gestion désastreuse et tardive de la pandémie, et opère un énième retrait américain de la coopération internationale.

La Belgique condamne-t-elle le retrait de la contribution américaine à l'OMS? Fera-t-elle condamner cette action et défendra-t-elle l'OMS au Conseil de sécurité? Compte-t-elle augmenter sa contribution à l'OMS ou prendre une initiative pour compenser le manque de moyens de l'OMS?

La VUB et Audi collaborent pour produire des respirateurs. Des prototypes attendent une homologation, mais Mme De Block n'a pas répondu. Les travailleurs ont pris leur responsabilité, au gouvernement de prendre les siennes!

Où en est l'homologation de ces respirateurs? Est-il envisageable de les offrir à des pays moins développés? Quels efforts la Belgique a-t-elle faits au niveau de la solidarité et de l'aide internationale?

02.09 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La situation à Gaza reste particulièrement difficile. La fermeture de la frontière avec l'Égypte constitue un obstacle supplémentaire pour qui veut apporter de l'aide dans cette région.

Y a-t-il un accord au sein du gouvernement en vue de fournir une aide supplémentaire? Une pression a-t-elle déjà été exercée sur Israël pour permettre qu'une aide soit apportée aux Palestiniens à Gaza et en Palestine dans le cadre de la lutte contre le coronavirus et en vue d'un assouplissement du blocus, à tout le moins pour le matériel médical?

Début mars, les Nations Unies ont lancé un appel pour un cessez-le-feu mondial. Quelle position notre pays a-t-il adoptée au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies? L'Union européenne a-t-elle adopté une position commune à cet égard? Cet

inspanningen te leveren om de stem van de Europese Unie luider te laten weerklinken in de 'communicatieoorlog' die momenteel aan de gang is. Welke concrete initiatieven mogen we ter zake verwachten?

02.08 Nabil Boukili (PVDA-PTB): President Trump heeft de WHO ervan beschuldigd dat ze fouten heeft begaan en te dicht bij China aanleunt en hij heeft ermee gedreigd de Amerikaanse bijdrage aan die organisatie op te schorten. Op die manier ontvlucht hij zijn eigen verantwoordelijkheid in de rampzalige en laattijdige aanpak van de pandemie en zet hij een zoveelste stap in de Amerikaanse terugtrekking uit de gremia voor internationale samenwerking.

Veroordeelt België de intrekking van de Amerikaanse bijdrage aan de WHO? Zal ons land ertoe oproepen die actie te veroordelen en zal het de WHO in de VN-Veiligheidsraad verdedigen? Is men van plan om de Belgische bijdrage aan de WHO te verhogen of om een initiatief te nemen om het gebrek aan middelen van de WHO te compenseren?

De VUB en Audi werken samen aan de productie van beademingstoestellen. Men wacht op de homologatie van enkele prototypes, maar minister De Block geeft niet thuis. De werknemers hebben hun verantwoordelijkheid genomen. Nu moet de regering hetzelfde doen!

Hoe staat het met de homologatie van de beademingstoestellen? Zouden die aan minder ontwikkelde landen gedoneerd kunnen worden? Welke inspanningen heeft België geleverd op het stuk van solidariteit en internationale hulp?

02.09 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): De situatie in Gaza blijft bijzonder precair. De blokkade aan de grens met Egypte vormt een bijkomend obstakel om hulp te kunnen bieden.

Is er binnen de regering een akkoord over bijkomende steun? Werd er al druk uitgeoefend op Israël om de Palestijnen in Gaza en op de Westbank bij te staan in hun strijd tegen het coronavirus en om de blokkade te versoepelen, ten minste voor het medisch materiaal?

Begin maart 2020 riep de VN op om wereldwijd een staakt-het-vuren toe te passen. Welke positie heeft ons land ingenomen binnen de VN-Veiligheidsraad? Is er een gemeenschappelijke positie van de EU op dat vlak? Zal deze oproep ernstig genomen worden

appel sera-t-il pris au sérieux dans les zones de conflit? Des opérations de médiation sont-elles menées?

02.10 Michel De Maegd (MR): En réponse à une de mes questions sur une possible légèreté coupable de l'OMS, M. De Croo a indiqué qu'il faudrait sans doute évaluer son fonctionnement. Depuis, l'Australie a réclamé une étude indépendante sur la lutte mondiale contre la pandémie et la gestion de cette crise par l'OMS.

Emboîterez-vous le pas à l'Australie? Avez-vous abordé cette question avec vos homologues européens?

02.11 Goedele Liekens (Open Vld): C'est précisément au moment où une pandémie fait rage que les États-Unis suspendent leur contribution à l'OMS. La Belgique estime que l'OMS a fait du bon travail et que cette organisation est nécessaire dans la lutte contre la pandémie de COVID-19. Comment allons-nous soutenir l'OMS? Allons-nous augmenter notre contribution?

De plus en plus de signaux indiquent que la Chine a une responsabilité majeure dans le déclenchement de cette pandémie. Des concertations ont-elles eu lieu avec les diplomates chinois ou belges dans la région à ce sujet? Dans quelle mesure le gouvernement prend-il ces accusations au sérieux? Y a-t-il eu des concertations en la matière à l'échelon européen?

02.12 Kathleen Depoorter (N-VA): Les ministres Goffin et De Croo ont réaffirmé leur soutien à l'OMS. Dans un communiqué de presse, ils ont déclaré que notre pays estimait que l'OMS avait fait du bon travail et qu'une évaluation plus approfondie serait réalisée plus tard.

Notre pays prend-il donc position contre les récents reproches formulés par les États-Unis? Ne devrions-nous pas être prudents dans notre prise de position?

Quelles sont les conséquences de la suppression de la contribution américaine à l'OMS pour la suite du combat contre le COVID-19? Quelles sont les conséquences pour le fonctionnement quotidien de l'OMS? L'OMS a-t-elle fourni des conseils de manière adéquate et à temps? Quels points à améliorer le gouvernement prendra-t-il en considération dans le cadre d'une éventuelle évaluation ultérieure? Sur quel forum la réorganisation de l'OMS aura-t-elle lieu?

in de conflictgebieden? Is er sprake van bemiddeling?

02.10 Michel De Maegd (MR): In antwoord op een van mijn vragen over een mogelijke schuldige lichtzinnigheid in hoofde van de WHO stelde de heer De Croo dat de werking van de organisatie wellicht tegen het licht moest worden gehouden. Sindsdien heeft Australië een onafhankelijk onderzoek geëist over de wereldwijde bestrijding van de pandemie en over de manier waarop de WHO de crisis heeft aangepakt.

Zult u het voorbeeld van Australië volgen? Hebt u deze kwestie met uw Europese ambtgenoten besproken?

02.11 Goedele Liekens (Open Vld): Net nu er een pandemie woedt schort de VS zijn bijdrage aan de WHO op. België is van oordeel dat de WHO wel goed werk heeft geleverd en dat deze organisatie nodig is in deze strijd. Hoe zullen wij de WHO steunen? Zullen we onze bijdrage verhogen?

Er zijn steeds meer aanwijzingen dat China een grote verantwoordelijkheid draagt in het uitbreken van deze pandemie. Is er daarover overlegd met Chinese of Belgische diplomaten in de regio? Hoe ernstig neemt de regering deze aantijgingen?? Is er daarover overleg gepleegd binnen Europa?

02.12 Kathleen Depoorter (N-VA): Ministers Goffin en De Croo hebben zich aangesloten bij de steun aan de WHO. In een persbericht hebben zij laten weten dat ons land van oordeel is dat de WHO goed werk geleverd heeft en dat een grotere evaluatie later wel komt.

Neemt ons land daarmee een standpunt in tegen de recente verwijten van de VS? Moeten wij niet voorzichtig zijn met een dergelijke positionering?

Wat zijn de gevolgen van die Amerikaanse stopzetting in de verdere strijd tegen COVID-19? Wat zijn de gevolgen voor de dagelijkse werking van de WHO? Heeft de WHO adequaat en tijdig geadviseerd? Welke werkpunten neemt de regering mee naar een eventuele latere evaluatie? Op welk forum zal de hertekening van de WHO plaatsvinden?

02.13 **Philippe Goffin**, ministre (*en français*): Monsieur De Vriendt, l'ONU a effectivement lancé un appel solennel pour un cessez-le-feu mondial pour mieux combattre la pandémie de COVID-19. Dans plusieurs conflits armés, des signes d'apaisement se font jour, même s'il faudra un engagement diplomatique soutenu pour convertir ces promesses en actes.

(*En néerlandais*) La Belgique soutient l'appel du secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, à un cessez-le-feu à l'échelon mondial. Les émissaires spéciaux tâchent de jouer un rôle de médiateur sur le terrain, même si tout dépend bien évidemment de la bonne volonté des belligérants. Les négociations sur la résolution COVID au Conseil de sécurité de l'ONU sont en cours.

Au cours des dernières semaines, de nombreux chefs d'État européens ont eu des contacts avec leurs homologues chinois. Ainsi, notre souverain a également eu un entretien avec le président Xi Jinping le 2 avril dernier. La Chine est un important fournisseur de matériel médical et elle compte de nombreuses entreprises d'État. Les contacts contribuent à faire progresser la coopération et les procédures d'exportation et font l'objet d'un suivi ultérieur notamment par le ministère chinois du Commerce. La *task force* du ministre De Backer oeuvre, avec le soutien des autorités chinoises, à l'acheminement de matériel médical vers la Belgique.

Avec une production journalière de 13 millions de masques, Taïwan est autosuffisant et a promis, le 1^{er} avril dernier, un don humanitaire de 10 millions de masques chirurgicaux aux États-Unis et à quelques pays européens. Le 9 avril, 500 000 masques provenant de Taïwan ont été livrés au centre de distribution militaire de Peutie.

La Belgique a reçu plusieurs dons, notamment 500 000 masques buccaux de la Fondation Alibaba de Jack Ma. Des particuliers, des organisations professionnelles et des autorités régionales chinoises nous, ont par ailleurs, offert des masques buccaux, des visières de protection et des combinaisons de protection destinés au personnel soignant des hôpitaux. Le réseau diplomatique des Affaires étrangères en Chine joue un rôle d'appui pour canaliser ces dons.

La solidarité n'est pas l'apanage des donateurs cités. Notre pays pourrait également recevoir des masques buccaux du Viêtnam.

La solidarité est un aspect crucial dans cette crise.

02.13 **Minister Philippe Goffin** (*Frans*): Mijnheer De Vriendt, de VN heeft inderdaad formeel opgeroepen tot een wereldwijd staakt-het-vuren om de COVID-19-pandemie beter te kunnen bestrijden. In tal van gewapende conflicten zijn er tekenen van de-escalatie merkbaar, ook al zullen er volgehouden diplomatieke inspanningen nodig zijn om die beloften in daden om te zetten.

(*Nederlands*) België steunt de oproep van VN-secretaris-generaal Guterres voor een wereldwijd staakt-het-vuren. Op het terrein proberen de speciale gezanten te bemiddelen, maar alles staat of valt natuurlijk met de bereidwilligheid van de strijdende partijen. De onderhandelingen over de COVID-resolutie in de VN-Veiligheidsraad zijn aan de gang.

Veel Europese staatshoofden en regeringsleiders hadden de afgelopen weken contact met hun Chinese evenknieën. Zo had ook onze vorst op 2 april een gesprek met president Xi Jinping. China is een belangrijke leverancier van medisch materiaal en telt veel staatsbedrijven. De contacten helpen de samenwerking en de exportprocedures vooruit en worden verder opgevolgd door onder meer het Chinese ministerie van Handel. De taskforce van minister De Backer werkt met steun van de Chinese autoriteiten aan het naar België halen van medisch materiaal.

Taiwan is met een dagelijkse productie van 13 miljoen maskers zelfvoorzienend en beloofde op 1 april een humanitaire schenking van 10 miljoen chirurgische maskers aan de VS en aan enkele Europese landen. Op 9 april werden er in het militaire distributiecentrum van Peutie 500.000 maskers geleverd vanuit Taiwan.

België heeft een aantal donaties ontvangen, waaronder 500.000 mondmaskers van de Alibaba Stichting van Jack Ma. Ook hebben particulieren, professionele organisaties en regionale overheden uit China ons onder meer mondmaskers, gelaatschermen en beschermende pakken voor het zorgpersoneel in Belgische ziekenhuizen geschonken. Het diplomatiek netwerk van Buitenlandse Zaken in China speelt een steunende rol bij het kanaliseren van de schenkingen.

De solidariteit beperkt zich niet tot bovenvermelde donoren. Mogelijk krijgt ons land ook een donatie van mondmaskers uit Vietnam.

Solidariteit is cruciaal in deze crisis. België roept

La Belgique lance, de concert avec l'Union européenne, un appel à la solidarité internationale mais aussi à la responsabilité. L'heure n'est pas aux reproches réciproques. Nous devons éviter que l'aide internationale soit utilisée dans le cadre d'un antagonisme entre des systèmes politiques. C'est pourquoi nous devons être surtout attentifs aux efforts considérables que mènent l'Union européenne et les États membres dans la lutte contre le COVID-19, notamment en ce qui concerne l'aide internationale aux pays vulnérables. Nous devons mener une communication claire et sans ambiguïté sur ce point.

(En français) Depuis le début de la crise, j'entends des critiques à l'égard de l'OMS et de sa gestion de cette pandémie. Merci de me permettre de m'exprimer sur ce sujet.

(En néerlandais) La Belgique regrette la décision des États-Unis de suspendre sa contribution à l'OMS. La Belgique s'est engagée à continuer à soutenir l'OMS politiquement et financièrement pour surmonter cette période difficile, tant directement que dans le cadre de l'UE. Au niveau de cette dernière, l'on prépare une réponse collective à la décision des USA, notamment par le biais d'une déclaration commune des États membres au nom du haut représentant de l'UE Josep Borrell.

Au sein du Conseil de sécurité de l'ONU, la Belgique a déjà soutenu plusieurs initiatives COVID-19 dans le cadre de conflits et de la sécurité internationale. L'OMS ressortit toutefois au Conseil économique et social. La question n'est donc pas traitée par le Conseil de sécurité.

(En français) Si les États-Unis décident de suspendre définitivement leur contribution suite à leur évaluation de l'action de l'OMS, ce ne sera pas sans effet sur l'approche multilatérale en matière de santé. La Chine affiche de grandes ambitions dans ce domaine.

En tant que fervent défenseur du multilatéralisme, notre pays salue l'engagement de la Chine dans les organisations multilatérales, mais souligne l'importance de la transparence et du respect des règles.

(En néerlandais) La Chine pourrait contribuer à combler le vide créé par les États-Unis mais elle ne pourra le faire seule. La contribution chinoise à l'OMS est aujourd'hui nettement inférieure à celle des États-Unis. D'autres acteurs, dont la Belgique et l'Union européenne, devront également assumer leurs responsabilités pour soutenir l'OMS et garantir

samen met de EU op tot internationale solidariteit, maar ook tot verantwoordelijkheid. Het is nu niet het moment voor wederzijdse beschuldigingen. We moeten vermijden dat internationale hulp gebruikt wordt in het kader van een strijd tussen politieke systemen. Daarom moeten we vooral kijken naar de aanzienlijke inspanningen van de EU en de lidstaten in de strijd tegen COVID-19, onder meer inzake de internationale hulp aan kwetsbare landen. Hierover moeten we duidelijk en eendrachtig communiceren.

(Frans) Sinds het begin van de crisis wordt er kritiek geuit op de WHO en op de manier waarop zij deze pandemie heeft aangepakt. Ik bedank mijn collega's omdat ze me de gelegenheid bieden mij hierover uit te spreken.

(Nederlands) België betreurt de VS-beslissing om zijn bijdrage aan de WHO op te schorten. België heeft zich ertoe verbonden de WHO politiek en financieel te blijven ondersteunen om deze moeilijke periode te overbruggen, zowel rechtstreeks als in het kader van de EU. In EU-verband wordt er gewerkt aan een collectief antwoord op de VS-beslissing, onder meer via een gezamenlijke verklaring van de EU-lidstaten in naam van de Europese hoge vertegenwoordiger Josep Borrell.

In de VN-Veiligheidsraad heeft België reeds verschillende COVID-19-initiatieven in het kader van conflicten en internationale veiligheid gesteund. De WHO valt echter onder de Economische en Sociale Raad. De kwestie wordt dan ook niet door de Veiligheidsraad behandeld.

(Frans) Als de Verenigde Staten besluiten hun bijdrage definitief op te schorten ten gevolge van hun evaluatie van het optreden van de WHO, zal dat zeker gevolgen hebben voor de multilaterale aanpak op het vlak van de gezondheidszorg. China heeft op dat gebied grote ambities.

Als fervent pleitbezorger van het multilateralisme juicht ons land de inzet van China in multilaterale organisaties toe, maar benadrukken we het belang van transparantie en de naleving van de regels.

(Nederlands) China zou het door de VS gecreëerde vacuüm mee kunnen invullen, maar kan dat niet alleen. De Chinese WHO-bijdrage is nu significant lager dan die van de VS. Andere actoren, waaronder België en de EU, zullen ook hun verantwoordelijkheid moeten nemen om de WHO te ondersteunen en de goede werking van de

le bon fonctionnement de l'organisation.

(En français) Il est trop tôt pour tirer des conclusions sur l'approche de l'OMS ou sur l'influence de la Chine. Pour la Belgique, l'OMS fait du bon travail et, comme elle est la seule organisation de coordination mondiale, il est important de la soutenir en pleine pandémie.

Après la crise, il faudra évaluer l'action et le leadership de l'OMS dans cette crise. En tant que membre actif, la Belgique plaidera pour une gestion transparente, sur la base de données scientifiques et objectives.

En Iran, INSTEX a réalisé en mars sa première transaction, facilitant l'importation de matériel médical d'Europe. Le mécanisme est opérationnel et d'autres transactions en sont à différents stades d'achèvement. La Belgique est un des actionnaires d'INSTEX et le mécanisme est ouvert aux entreprises belges.

La Belgique soutient le haut représentant de l'UE, qui souligne que les sanctions ne doivent pas empêcher la fourniture des équipements et matériels nécessaires pour lutter contre le virus.

(En néerlandais) Au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies, notre pays est l'un des facilitateurs pour la mise en œuvre de la Résolution 2231 sur l'accord nucléaire avec l'Iran, y compris le JCPOA. Le Conseil de sécurité discute du sujet deux fois par an et le retrait des États-Unis du JCPOA ainsi que les sanctions américaines réitérées sont des thèmes récurrents. La Belgique déplore l'attitude américaine. La prochaine réunion du Conseil de sécurité dans le format 2231 est prévue pour le mois de juin. Je m'attends à ce que ce point de vue soit à nouveau défendu.

(En français) Le budget de l'aide humanitaire ne permet pas d'envisager un financement humanitaire direct en Iran, compte tenu des priorités géographiques et stratégiques reprises dans la stratégie humanitaire. Cependant, les versements à des fonds flexibles internationaux seront accélérés pour leur permettre de participer à la lutte contre le COVID-19.

(En néerlandais) Je partage les inquiétudes à propos de l'évolution récente de la situation en Iran. Elle est étroitement suivie par l'ambassade de Belgique à Téhéran et par mes services.

organisatie te handhaven.

(Frans) Het is nog te vroeg om conclusies te trekken over de aanpak van de WHO of over de invloed van China. België is van oordeel dat de WHO prima werk levert. De WHO is ook de enig coördinerende organisatie die wereldwijd opereert, en het is belangrijk dat ze gesteund wordt, nu de pandemie volop woedt.

Als de crisis voorbij is zullen het optreden en het leiderschap van de WHO in de crisis geëvalueerd moeten worden. Als actieve lidstaat van de organisatie zal België pleiten voor een transparant, wetenschappelijk onderbouwd en evidencebased beheer door de WHO.

De eerste transactie via het handelskanaal INSTEX heeft in maart plaatsgevonden, met de levering van medisch materiaal uit Europa aan Iran. Dit betaalmechanisme is dus operationeel, en er lopen intussen nog andere transacties, die niet allemaal even ver gevorderd zijn. België is een van de deelnemende landen, en ook Belgische bedrijven kunnen gebruikmaken van INSTEX.

België steunt de hoge vertegenwoordiger van de EU, die benadrukt dat de sancties de levering van noodzakelijk materiaal ter bestrijding van het coronavirus niet in de weg mogen staan.

(Nederlands) In de VN-Veiligheidsraad is ons land mee een facilitator voor de uitvoering van Resolutie 2231 inzake het nucleair akkoord met Iran, inclusief het JCPOA. De Veiligheidsraad bespreekt dit tweemaal per jaar en de terugtrekking van de VS uit het JCPOA en de hernieuwde Amerikaanse sancties zijn dan een steeds terugkerend thema. België betreurt die Amerikaanse houding. De volgende zitting van de Veiligheidsraad in formaat 2231 is gepland in juni. Ik verwacht dat dit standpunt opnieuw zal worden verdedigd.

(Frans) De begroting voor humanitaire hulp laat geen ruimte om een rechtstreekse humanitaire financiering in Iran mogelijk te maken, rekening houdend met de geografische en strategische prioriteiten die in het kader van de humanitaire strategie zijn vastgelegd. De stortingen aan internationale flexibele fondsen zullen echter versneld worden zodat ze mee kunnen worden ingezet in de strijd tegen COVID-19.

(Nederlands) Ik deel de bekommernis over de recente ontwikkelingen in Iran. De Belgische ambassade in Teheran en mijn diensten volgen de situatie nauw op.

(En français) Les conditions générales de détention en Iran demeurent une préoccupation importante: les rapports faisant état de la surpopulation, d'une mauvaise nutrition et d'un manque d'hygiène indiquent un risque élevé pour la santé des prisonniers, qui est aggravé par la propagation du virus. Notre ambassade à Téhéran a été très active dès le début de la crise pour soutenir les Belges, y compris ceux possédant la double nationalité et qui ont exprimé le souhait de revenir en Belgique.

(En néerlandais) Le gouvernement a exprimé son inquiétude quant à l'usage disproportionné de la force à l'égard de personnes exerçant leurs droits civils et politiques, lors des manifestations de novembre 2019. Il se rallie, par ailleurs, aux appels qui ont été lancés pour qu'une enquête indépendante soit menée.

(En français) Nous soulevons systématiquement ces préoccupations dans tous nos contacts avec l'Iran, et appelons ce pays à respecter ses obligations en matière de droits de l'homme et à mettre les conditions et pratiques de détention en conformité avec les normes internationales.

(En néerlandais) Le Yémen ne pourra pas s'organiser contre l'épidémie de COVID-19 sans cessez-le-feu, lequel peut également constituer une base pour la reprise du processus politique. Il faut toutefois, pour cela, que toutes les parties respectent cette trêve, ce qui n'est pas encore le cas à l'heure actuelle. La Belgique maintient son plaidoyer pour une solution politique inclusive sous la tutelle de l'ONU. Une unanimité relative règne au sein du Conseil de sécurité de l'ONU concernant le conflit au Yémen. La Belgique continue d'insister sur le respect des droits de l'homme et du droit international humanitaire. La Belgique est parvenue, en tant que président du groupe de travail sur le sort des enfants en temps de conflit armé, à faire adopter à l'unanimité les conclusions relatives aux enfants au Yémen. Le ministre De Croo collabore également à la coordination de la réaction au COVID-19. La Belgique contribuera à concurrence de 22 millions d'euros au Plan de Réponse Humanitaire Global (PRHG) et a porté sa contribution au Fonds humanitaire pour le Yémen à 5 millions d'euros en 2020.

En dépit de quelques incidents mineurs, le cessez-le-feu semble se maintenir dans le nord-ouest de la Syrie. L'impact du COVID-19 en Syrie se ressent principalement en termes humanitaires. Le renouvellement de la résolution transfrontalière du

(Frans) De algemene detentieomstandigheden in Iran vormen nog steeds een grote bekommernis: de verslagen over de overbevolking, de slechte voeding en het gebrek aan hygiëne wijzen erop dat de gevangenen worden blootgesteld aan een groot gezondheidsrisico, dat nog wordt verergerd door de verspreiding van het virus. Onze ambassade in Teheran heeft sinds het begin van de crisis veel actie ondernomen om ondersteuning te bieden aan de Belgen en aan de personen die de dubbele nationaliteit hebben en de wens hebben uitgedrukt om naar België terug te keren.

(Nederlands) De regering heeft haar bezorgdheid meegedeeld over het buitensporige geweld jegens personen die vreedzaam hun burgerlijke en politieke rechten uitoefenden tijdens de demonstraties van november 2019. Zij sluit zich daarnaast aan bij de oproepen voor een onafhankelijke onderzoek.

(Frans) We brengen die bezorgdheden telkens opnieuw ter sprake in onze contacten met Iran, en we roepen het land ertoe op om de mensenrechten na te leven en de detentieomstandigheden en – praktijken in overeenstemming te brengen met de internationale normen.

(Nederlands) Het staakt-het-vuren in Jemen is essentieel om zich te organiseren tegen deze epidemie en kan ook de basis vormen voor de herneming van het politieke proces. Daarvoor moeten alle partijen het staakt-het-vuren wel naleven, wat nu nog niet het geval is. België blijft pleiten voor een inclusieve politieke oplossing onder de voogdij van de VN. In de VN-Veiligheidsraad is iedereen relatief eensgezind over het conflict in Jemen. België blijft aandringen op respect voor de mensenrechten en het internationaal humanitair recht. België is erin geslaagd om als voorzitter van de werkgroep voor het lot van kinderen in een gewapend conflict de conclusies over de kinderen in Jemen unaniem te laten aannemen. Minister De Croo werkt ook mee aan de coördinatie van de reactie op COVID-19. België zal 22 miljoen euro bijdragen aan het Global Humanitarian Response Plan (GHRP) en verhoogde haar bijdrage aan het Jemen Humanitair Fonds in 2020 tot 5 miljoen euro.

Het staakt-het-vuren in Noordwest-Syrië lijkt stand te houden, ondanks enkele kleinere incidenten. De impact van de COVID-19 in Syrië is in de eerste plaats humanitair. De vernieuwing van de crossborder-resolutie van de VN-Veiligheidsraad is

Conseil de sécurité des Nations Unies est donc essentiel. dan ook zeer belangrijk.

Il n'est pas exclu que l'EI profite de la pandémie pour regagner du terrain. Malgré la réduction de la présence des troupes américaines, les actions communes des États-Unis et des Forces démocratiques syriennes (FDS) se poursuivent. Une attention particulière doit effectivement être accordée aux camps et aux prisons situés sur les territoires kurdes du nord-est de la Syrie. La Belgique étudie la possibilité de leur accorder une aide financière. Nous assistons également à une réorganisation des troupes en Irak. Les opérations de contre-terrorisme suivent leur cours.

En Libye également, le Conseil de sécurité des Nations Unies a toujours demandé le respect du cessez-le-feu humanitaire. Dans la pratique, les combats entre le GNA et la LNA n'ont malheureusement jamais cessé. Le Conseil de sécurité des Nations Unies est trop divisé pour pouvoir prendre d'autres mesures à court terme. Le haut représentant de l'UE, Josep Borrell, n'a pas encore répondu au courrier que lui a adressé Malte. Le 22 avril, se tiendra une nouvelle vidéoconférence des ministres des Affaires étrangères de l'UE au cours de laquelle cette question sera abordée. Bien entendu, la relation aux multiples facettes avec la Turquie joue un rôle dans ce contexte.

L'Union européenne tente de progresser dans divers dossiers. Les forums au sein desquels sont traités les sujets en question sont très différents. La Libye demeure un dossier des Nations Unies. Toute solution politique doit être soutenue par les protagonistes locaux et, en fin de compte, aussi par l'ensemble de la population.

Le million de dollars dont j'ai parlé dans la réponse que j'ai donnée le 7 avril a été libéré par le fonds humanitaire pour les territoires palestiniens occupés que la Belgique finance depuis de nombreuses années. La contribution belge à ce fonds s'est élevée à 13,3 millions euros au cours de la période 2015-2019. Le fonds a décidé entre-temps de reprogrammer 5,16 millions de dollars pour les risques sanitaires liés au COVID-19 dans les territoires palestiniens occupés.

De manière à la fois cohérente et répétée, la Belgique a appelé à la levée du blocus et à la création d'un accès humanitaire libre à la Bande de Gaza, et ce en conformité avec le droit international humanitaire. Cette position, qui est totalement conforme à la position adoptée par l'Union européenne, est également défendue par la Belgique au Conseil de sécurité des Nations Unies.

Het is niet uitgesloten dat IS de coronapandemie zal gebruiken om opnieuw winst op het terrein te boeken. Ondanks de verminderde aanwezigheid van de Amerikaanse troepen, worden de gezamenlijke acties van de VS en de Syrian Democratic Forces (SDF) wel voortgezet. Uiteraard moet er speciale aandacht gaan naar de kampen en gevangenen in het Syrisch-Koerdische noordoosten van het land. België onderzoekt of het daarvoor een financiële bijdrage kan leveren. Ook de troepen in Irak worden gereorganiseerd. De contraterroerisme-operaties gaan er gewoon door.

Ook voor Libië heeft de VN-Veiligheidsraad steeds opgeroepen tot naleving van het humanitair staakt-het-vuren. In de praktijk gaat de strijd tussen GNA en LNA helaas onverminderd verder. De VN-Veiligheidsraad is te verdeeld om op korte termijn verdere maatregelen te kunnen nemen. De EU-hoge vertegenwoordiger Borrell antwoordde nog niet op de Maltese brief. Op 22 april komt er een nieuwe videoconferentie van de EU-ministers van Buitenlandse Zaken waarop dit besproken zal worden. Uiteraard speelt hierin de vele facetten tellende relatie met Turkije een rol.

De EU probeert vooruitgang te boeken in diverse dossiers. De fora waarbinnen de kwesties behandeld worden, zijn heel verschillend. Libië blijft een dossier van de VN. Een politieke oplossing moet worden gedragen door de lokale hoofdrolspelers en uiteindelijk ook door de hele bevolking.

De 1 miljoen dollar uit mijn antwoord van 7 april werd vrijgemaakt door het humanitaire fonds voor de bezette Palestijnse gebieden dat België al sinds vele jaren financiert. De Belgische bijdrage aan dit fonds bedroeg 13,3 miljoen euro in de periode van 2015 tot 2019. Intussen heeft het fonds besloten om 5,16 miljoen dollar te herprogrammeren voor de gezondheidsrisico's in verband met COVID-19 in de bezette Palestijnse gebieden.

België heeft consequent en herhaaldelijk opgeroepen tot het opheffen van de blokkade en tot vrije humanitaire toegang tot de Gazastrook en dit in overeenstemming met het internationaal humanitair recht. Dat standpunt, volstrekt in overeenstemming met het standpunt van de Europese Unie, wordt ook door België verdedigd in de VN-Veiligheidsraad.

L'ONU et l'UE discutent notamment avec Israël pour faciliter l'accès à Gaza, dans le cadre de cette crise, de personnel et de matériel. Lors du dernier Conseil de sécurité, la Belgique a exprimé son inquiétude à propos des conséquences du COVID-19 dans la Bande de Gaza. L'accès de l'aide humanitaire revêt une importance cruciale et les mesures pour l'entrée de biens essentiels et d'équipements, ainsi que la facilitation de l'accès et de la circulation de personnel médical, doivent être poursuivis et intensifiés.

La crise du COVID-19 a un impact relativement limité sur la politique de l'UE à l'égard de la Russie et en tout cas pas sur le régime européen de sanctions. La levée des sanctions est subordonnée à la mise en œuvre par la Russie des accords de Minsk-II relatifs à l'Ukraine. Une aide humanitaire ponctuelle et la vente et la fourniture d'appareillages et d'équipements médicaux à la Russie dans le cadre de la lutte contre le COVID-19, qui touche également durement ce pays, sont toujours possibles.

En ce qui concerne l'impact de la pandémie sur l'économie russe, l'analyse de la situation débute à peine et cela vaut également pour les économies des États membres de l'UE. Un nombre relativement important de paramètres ne sont pas encore connus. S'agissant de la Russie, l'évolution des prix internationaux du pétrole et du gaz sont également pris en compte dans l'analyse. L'accord OPEP+ du 12 avril qui prévoit une limitation volontaire de la production de 9,7 millions de barils par jour ne constitue qu'un timide premier pas sur la base de l'état actuel de l'économie mondiale.

Dès lors, les prix du pétrole et la rouble russe n'ont connu qu'un rebond très limité après que cette mesure a été rendue publique. Quoi qu'il en soit, l'économie russe se contractera beaucoup cette année. L'impact de la pandémie de COVID-19 sur les relations internationales, l'économie mondiale et les économies d'acteurs importants comme la Russie sera discuté pour la première fois demain par les ministres européens des Affaires étrangères.

Pour les questions ayant trait à l'impact de la mesure OPEP+, je vous renvoie à la ministre de l'Énergie.

Je partage l'étonnement devant la position adoptée par la Biélorussie au sujet de l'épidémie de COVID-19. Entre le 3 et le 16 avril, le nombre de

De VN en de EU zijn in gesprek met onder meer Israël, om ervoor te zorgen dat de toegang tot Gaza voor materiaal en personeel in het kader van deze crisis kan worden vergemakkelijkt. Tijdens de laatste VN-Veiligheidsraad heeft België zijn bezorgdheid geuit over de gevolgen van COVID-19 in de Gazastrook. De toegang voor humanitaire hulp blijft van cruciaal belang en de maatregelen om de binnenkomst van essentiële goederen en uitrusting in Gaza en de toegang en het verkeer van medisch personeel te vergemakkelijken, moeten worden voortgezet en opgevoerd.

De COVID-19-crisis heeft een vrij beperkte impact op het beleid van de EU ten opzichte van Rusland en zeker niet op het Europese sanctieregime. De opheffing daarvan is verbonden met de Russische implementatie van de Minsk II-akkoorden inzake oostelijk Oekraïne. Punctuele humanitaire bijstand en de verkoop en levering van medische apparatuur en uitrusting aan Rusland in het kader van de strijd tegen COVID-19, die ook Rusland zwaar treft, zijn steeds mogelijk.

Inzake de impact van de pandemie op de Russische economie staan wij pas bij het begin van de analyse, net als voor wat betreft de economieën van de EU-lidstaten. Een behoorlijk aantal parameters is immers nog niet gekend. Bij Rusland dient ook de evolutie van de internationale olie- en gasprijzen in de analyse opgenomen te worden. Het OPEC+-akkoord van 12 april, dat voorziet in een vrijwillige productiebeperking van 9,7 miljoen vaten per dag, is een te schuchtere stap op basis van de huidige stand van de wereldeconomie.

De olieprijs en de Russische roebel kenden dan ook maar een zeer beperkt herstel na de bekendmaking van deze maatregel. De Russische economie zal dit jaar hoe dan ook een stevige terugval kennen. De impact van de COVID-19-pandemie op de internationale relaties, de wereldeconomie en de economieën van belangrijke spelers zoals Rusland wordt morgen voor de eerste keer besproken door de Europese ministers van Buitenlandse Zaken.

Voor de vragen over de impact van de OPEC+-maatregel verwijs ik naar de minister van Energie.

Ik deel de verbazing over de Wit-Russische houding inzake de COVID-19-epidemie. Tussen 3 en 16 april is het aantal bevestigde besmettingen in dat

contaminations confirmées dans ce pays a été multiplié par 12. Or aucune mesure restrictive n'est prise et le président Loukachenko nie la propagation exponentielle de la maladie. La Biélorussie est un État souverain, il est donc sans importance que nous abordions l'attitude biélorusse à l'échelon européen. Il faut néanmoins noter un élément positif: la visite d'experts de l'OMS en Biélorussie du 7 au 11 avril. Ils ont conseillé aux autorités locales de prendre les mesures nécessaires en termes de distanciation sociale et de prévoir l'infrastructure requise pour la mise en quarantaine de citoyens infectés.

L'UE et la Belgique sont très suspicieuses à l'égard du régime autoritaire du président Loukachenko. Ce régime fait l'objet de sanctions. Cependant, la Biélorussie fait partie du Partenariat oriental par lequel l'UE souhaite encourager des pays sur la voie de la démocratisation et des réformes socioéconomiques. L'UE a libéré 140 millions d'euros au profit des six pays du Partenariat oriental afin de leur permettre de satisfaire leurs besoins immédiats. En plus, l'UE verse 700 autres millions afin de renforcer les soins de santé dans ces pays et d'amortir l'impact socioéconomique de l'épidémie. Au total, la Biélorussie recevra 60 millions d'euros aux fins de l'achat de matériel médical et de l'amélioration des soins de santé.

L'ouverture des frontières intérieures et extérieures de l'UE et de la zone Schengen est une compétence qui relève des attributions des ministres de l'Intérieur et elle sera discutée en temps opportun par le Conseil national de Sécurité. Il va de soi que ce point fera l'objet de consultations à l'échelon européen.

(En français) La Défense nationale aide nos compatriotes bloqués à l'étranger et apporte une aide humanitaire.

Le vol de rapatriement du 11 avril a aussi acheminé une cargaison importante de matériel humanitaire, répondant à une demande du gouvernement de la RDC. Un airbus A330 de la Défense avait été affrété, cofinancé par le mécanisme de protection civile de l'UE, et 100 m³ de matériel humanitaire a pu parvenir sur place.

Un autre vol de rapatriement de ressortissants belges et européens, le 4 avril dernier à Bujumbura, a également été utilisé pour acheminer environ 6 m³ de médicaments réfrigérés de MSF Belgique.

land met 12 vermenigvuldigd. Toch worden er geen beperkende maatregelen genomen en ontkent president Loekasjenko de exponentiële verspreiding van de ziekte. Wit-Rusland is een soevereine staat, het maakt dan ook niet uit of we dit op Europees niveau aankaarten. Positief is wel het bezoek van deskundigen van de WHO van 7 tot 11 april. Zij hebben de lokale autoriteiten geadviseerd om de nodige maatregelen inzake social distancing te nemen en in quarantainefaciliteiten te voorzien voor besmette burgers.

De EU en België hebben ernstige bedenkingen bij het autoritaire regime van de president. Er is een sanctieregime tegen de Wit-Russische leiding, maar het land maakt wel deel uit van het Eastern Partnership, waarmee de EU landen wil aanmoedigen in het democratiseringsproces en in socio-economische hervormingen. De EU heeft voor de zes landen van het Eastern Partnership 140 miljoen euro vrijgemaakt voor onmiddellijke noden. Daarbovenop komt nog 700 miljoen om de gezondheidszorg van deze landen te versterken en de socio-economische impact van de epidemie op te vangen. Wit-Rusland krijgt in totaal 60 miljoen euro voor de aankoop van medisch materiaal en de verbetering van de gezondheidszorg.

Het openstellen van de binnen- en buitengrenzen van de EU en de Schengenzone, is een bevoegdheid voor de ministers van Binnenlandse Zaken en zal te gepasten tijde door de Nationale Veiligheidsraad worden besproken. Uiteraard zullen daarover consultaties binnen Europa gebeuren.

(Frans) Defensie helpt onze landgenoten die geblokkeerd zitten in het buitenland en biedt ook humanitaire hulp.

Door de repatriërvlucht van 11 april konden we ook een belangrijke lading humanitair materiaal naar Congo brengen, op vraag van de regering van de DRC. Daarvoor was er een airbus A330 van Defensie gecharterd, mede gefinancierd door het EU-mechanisme voor civiele bescherming. Zo kon er 100 m³ aan humanitair materiaal ter plaatse gebracht worden.

Op 4 april werden Belgische en Europese inwoners gerepatriëerd met een vlucht vanuit Bujumbura. We hebben die gelegenheid te baat genomen om ongeveer 6 m³ gekoelde medicijnen van Artsen Zonder Grenzen België ter plaatse te krijgen.

Dès qu'un vol de la Défense sera disponible, il est prévu d'acheminer 52 rouleaux de coton au Niger, afin de fabriquer localement des masques pour la population locale.

Il n'y a pas d'autre vol de ce type actuellement planifié, mais nous suivrons les demandes afin d'assurer la solidarité internationale dans la lutte contre le COVID-19.

Madame Ponthier, je ne crois pas aux théories du complot mais à l'analyse rigoureuse des faits.

(En néerlandais) Un article publié dans le *Washington Post* sur des imprudences commises dans le cadre de recherches menées sur des chauves-souris dans un laboratoire chinois à Wuhan, suscite des interrogations sur l'origine du coronavirus et sur la gestion de la crise par la Chine. Les preuves sont ténues pour le moment et il faudra du temps pour pouvoir évaluer correctement ces informations. Une analyse transparente et approfondie devra être menée en temps opportun mais la priorité est donnée pour le moment à la lutte contre la pandémie et à la coopération internationale – en ce compris avec la Chine. Le temps de la réflexion viendra ensuite et un savoir-faire technique spécifique sera requis pour certains aspects.

Nous suivons de près l'évolution de la crise du COVID-19 et nous participerons activement, avec le SPF Santé publique, aux débats qui suivront sur la scène internationale.

(En français) L'homologation du matériel médical, comme les respirateurs, dépend des SPF Santé publique et Économie et de l'AFMPS. Selon l'arrêté royal du 18 mars 1999, le ministre compétent peut autoriser la mise en service de dispositifs individuels pour protéger la santé. L'AFMPS peut proposer des dérogations dès réception des dossiers. Celles-ci ne valent que sur le territoire national (chaque pays en accordera). L'AFMPS n'a cependant encore reçu aucune demande pour ce projet.

La Coopération au développement peut fournir du matériel médical de base aux pays qui le demandent. Enabel en fournira aux pays partenaires de notre coopération si cela s'inscrit dans nos programmes.

Zodra er een vlucht van Defensie beschikbaar is, zullen er 52 rollen katoen naar Niger getransporteerd worden, zodat er ter plaatse mondkmaskers gemaakt kunnen worden voor de lokale bevolking.

Voorlopig staan er verder geen dergelijke vluchten gepland, maar we volgen de aanvragen op zodat we de internationale solidariteit kunnen waarborgen in de strijd tegen COVID-19.

Mevrouw Ponthier, ik geloof niet in complottheorieën, maar wel in nauwkeurige factfinding.

(Nederlands) Een artikel in de *Washington Post* over mogelijk onveilig onderzoek op vleermuizen in een Chinees laboratorium in Wuhan roept vragen op over de oorsprong van het COVID-19 virus en het beheer van de crisis door China. Vooralsnog zijn de bewijzen schaars en is er meer tijd nodig voor een correcte evaluatie. Op het gepaste moment zal een grondige en transparante analyse nodig zijn, maar momenteel krijgen de bestrijding van de pandemie en de internationale samenwerking – ook met China – voorrang. Daarna zal een reflectie volgen en voor sommige aspecten zal er een specifieke technische expertise nodig zijn.

Wij volgen de evolutie van de COVID-19-crisis nauw op en we zullen nadien ook actief deelnemen aan de internationale debatten, samen met de mensen van Volksgezondheid.

(Frans) Voor de homologatie van het medische materiaal, zoals de beademingstoestellen, zijn de FOD Volksgezondheid, de FOD Economie en het FAGG bevoegd. Volgens het koninklijk besluit van 18 maart 1999 kan de bevoegde minister de ingebruikname van individuele hulpmiddelen toestaan als dat in het belang van de bescherming van de gezondheid is. Het FAGG kan afwijkingen voorstellen zodra het de dossiers ontvangen heeft. Die afwijkingen zijn enkel geldig op het Belgische grondgebied (elk land dat het hulpmiddel wil gebruiken, zal die afwijking zelf moeten verlenen). Het FAGG heeft echter nog geen enkel verzoek voor dat project ontvangen.

Ontwikkelingssamenwerking kan medisch basismateriaal ter beschikking stellen van de landen die daarom vragen. Enabel zal de partnerlanden van de gouvernementele samenwerking materiaal leveren als dat kadert in onze programma's.

La Coopération belge a prévu des sommes importantes pour lutter contre la pandémie en réorientant des programmes de coopération gouvernementale, non gouvernementale, multilatérale et d'aide humanitaire. Dans le contexte des affaires courantes, mon administration réaffecte des budgets à des activités de santé.

(En néerlandais) Un touriste empêché de se rendre en Belgique en raison des mesures prises dans le cadre de la lutte contre le COVID-19 devra effectivement introduire, à ses frais, une nouvelle demande de visa. Cette question doit être adressée au département Asile et Migration. Mon département contribue à la coordination et à la solidarité européenne en permettant à des ressortissants de l'UE de rentrer dans leur pays par le biais de vols de rapatriement affrétés par les Affaires étrangères. J'ai personnellement plaidé pour la prise en charge de patients étrangers en provenance d'États membres de l'UE gravement touchés par la pandémie. Pour les autres patients, je vous renvoie vers la ministre de la Santé publique.

02.14 Ellen Samyn (VB): Il convient de vérifier rigoureusement le respect de toutes les conditions auxquelles l'octroi d'un visa touristique est soumis. Eu égard à la situation exceptionnelle, je demande une certaine équité à l'égard des touristes qui n'ont pas pu se rendre dans notre pays alors qu'ils avaient suivi scrupuleusement la procédure et exposé des frais. Ils doivent pouvoir prolonger sans frais leur visa auprès de l'ambassade sur place.

02.15 Els Van Hoof (CD&V): Nécessité fait loi et la solidarité est cruciale à l'heure actuelle. Même si cette crise était imprévue, il serait utile d'examiner, rétrospectivement, dans quelle mesure la Belgique est éventuellement trop dépendante d'autres partenaires dans des secteurs essentiels tels que la santé, le matériel de protection et les médicaments. Je suis bien évidemment favorable au maintien du soutien de la Belgique à l'OMS. Une enquête doit cependant être menée quant à la transparence, à l'objectivité et au caractère scientifique du fonctionnement de l'OMS.

Je me réjouis d'apprendre que le ministre plaide lui-même pour l'admission de patients provenant d'autres États membres de l'Union européenne. Cela n'a toutefois pas été le cas. Pareille opération requiert effectivement une action coordonnée émanant de l'ensemble du gouvernement. Je trouve en tout cas regrettable que nous n'ayons pas accueilli de patients français, italiens ou espagnols.

De Belgische Ontwikkelingssamenwerking heeft aanzienlijke bedragen uitgetrokken voor de bestrijding van de pandemie door programma's inzake gouvernementele, niet-gouvernementele en multilaterale samenwerking en inzake humanitaire hulp te herzien. In de context van de lopende zaken herschikt mijn administratie budgetten ten behoeve van gezondheidsactiviteiten.

(Nederlands) Als een toerist niet is kunnen afreizen door de coronamaatregelen, zal de betrokkene inderdaad het visum opnieuw moeten aanvragen en die kosten moeten dragen. Deze vraag is voor het departement Asiel en Migratie. Mijn departement draagt bij tot de coördinatie en tot Europese solidariteit door EU-onderdanen te laten terugkeren via repatriërvluchten, ingelegd door Buitenlandse Zaken. Ik heb persoonlijk gepleit voor de opname van buitenlandse patiënten uit zwaar getroffen EU-lidstaten. Voor de overige patiënten verwijs ik naar de minister van Volksgezondheid.

02.14 Ellen Samyn (VB): Men moet er streng op toezien dat er wordt voldaan aan alle voorwaarden voor een toeristenvisum. Enkel vanwege deze uitzonderlijke situatie vraag ik enige billijkheid voor toeristen die niet naar ons land konden afreizen en die de correcte procedure hebben gevolgd en kosten hebben gemaakt. Deze visa moeten ze kosteloos kunnen verlengen bij de ambassade ter plaatse.

02.15 Els Van Hoof (CD&V): Nood breekt wet en solidariteit is nu cruciaal. Deze crisis was onvoorzien, maar het ware nuttig om naderhand te bekijken in welke mate België niet te afhankelijk is van andere partners in essentiële sectoren als gezondheid, beschermingsmateriaal en medicijnen. Uiteraard sta ik achter de verdere steun van België aan de WHO. Nu is er immers geen alternatief voor die organisatie. Wel moet er een onderzoek komen naar de transparantie, de objectiviteit en de wetenschappelijkheid van de werking van de WHO.

Ik ben blij dat de minister zelf pleit voor de opname van patiënten uit andere EU-lidstaten. Dit is echter niet gebeurd. Zoiets vraagt inderdaad een gecoördineerde actie vanuit de hele regering. Ik vind het alvast een betreurenswaardige zaak dat wij geen Franse, Italiaanse of Spaanse patiënten hebben opgenomen.

02.16 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): C'est bien de condamner les agissements du président Trump contre le multilatéralisme, mais il faut une solution européenne rapide pour compenser la perte inopportune pour l'OMS.

Il est aussi urgent de faire pression sur le gouvernement iranien pour le respect des droits humains et une enquête indépendante serait la bienvenue.

Quant à Trump, Human Rights Watch tirait déjà la sonnette d'alarme, avant la crise du COVID-19. Il faut réaffirmer le droit d'accès aux soins de santé pour les Iraniens.

02.17 Malik Ben Achour (PS): Sur la situation en Iran et le mécanisme INSTEX, la dimension extraterritoriale des sanctions américaines décourage beaucoup de partenaires à répondre à l'urgence sanitaire dramatique en Iran. Il faut redoubler d'efforts pour vaincre ces réticences. La situation en Iran nous concerne tous et je souhaite que le mécanisme INSTEX sauve aussi l'accord sur le nucléaire.

02.18 Annick Ponthier (VB): Je ne suis pas une partisane des théories du complot mais je suis néanmoins demandeuse d'une telle enquête. Certains éléments suscitent clairement des questions et laissent supposer que la situation est un peu plus complexe que les autorités chinoises cherchent à le faire croire. L'absence de certitude peut provoquer une rupture de confiance entre la Chine et la communauté internationale.

02.19 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Je n'ai pas entendu quelles mesures seront prises pour sanctionner la diffusion d'informations fausses sur diverses plates-formes.

02.20 John Crombez (sp.a): Sur le plan international, l'OMS est l'institution qui dispose de la plus grande vue panoramique sur cette pandémie et elle suggère même qu'on lui attribue un rôle plus contraignant voire qu'on lui permette d'édicter elle-même des directives afin de pouvoir faire preuve d'un dynamisme beaucoup plus grand. La Belgique serait-elle encline à soutenir cette démarche?

02.21 Michel De Maegd (MR): Vous insistez sur le multilatéralisme pour lutter contre une pandémie. L'OMS est un instrument clé. Vous parlez aussi de transparence, il faudra une évaluation stricte après

02.16 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het is allemaal goed en wel om de intriges van president Trump tegen het multilateralisme te veroordelen, maar men moet snel een Europese oplossing vinden om het voor de WHO ongelegen verlies te compenseren.

Er moet ook dringend druk worden uitgeoefend op de Iraanse regering opdat die de mensenrechten respecteert. Een onafhankelijk onderzoek zou welkom zijn.

Human Rights Watch luidde al vóór de COVID-19-crisis de alarmbel met betrekking tot president Trump. Er moet opnieuw worden bevestigd dat Iraniërs recht hebben op toegang tot de gezondheidszorg.

02.17 Malik Ben Achour (PS): Wat de situatie in Iran en het INSTEX-mechanisme betreft, ontmoedigt de extraterritoriale dimensie van de Amerikaanse sancties heel wat partners om te reageren op de dramatische gezondheidsnoodsituatie in Iran. Men moet een tandje bij zetten om die terughoudendheid weg te nemen. De situatie in Iran belangt ons allen aan en ik hoop dat het INSTEX-mechanisme ook het nucleaire akkoord redt.

02.18 Annick Ponthier (VB): Ik ben geen aanhanger van complottheorieën, maar ik wil wel een degelijk onderzoek. Bepaalde zaken doen nu eenmaal vragen rijzen en laten vermoeden dat de zaken iets ingewikkelder liggen dan de Chinese overheid wil laten uitschijnen. Zonder zekerheid kan dit leiden tot een vertrouwensbreuk tussen China en de internationale gemeenschap.

02.19 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik heb niet gehoord hoe er zal worden opgetreden tegen de verspreiding van desinformatie op diverse platformen.

02.20 John Crombez (sp.a): De WHO heeft internationaal het beste overzicht over deze pandemie en suggereert zelf om een meer dwingende rol te mogen spelen en zelfs richtlijnen uit te kunnen schrijven met het oog op een veel krachtadiger aanpak. Zou België zoiets kunnen steunen?

02.21 Michel De Maegd (MR): U focust op het multilateralisme in de strijd tegen de pandemie. De WHO is een essentieel instrument in die strijd. U hebt het ook over transparantie, en na de crisis zal

la crise. J'ignore si l'OMS en a les moyens, ou s'il faudra un organe indépendant.

02.22 Goedele Liekens (Open Vld): Notre pays a bien fait d'accorder d'emblée sa confiance à l'OMS tout en annonçant qu'une analyse minutieuse devra être effectuée après la crise. L'OMS est la seule organisation réellement internationale en matière de santé. Il faudra procéder à une enquête approfondie, non pas pour pointer des boucs émissaires, mais pour veiller à ce que l'OMS puisse continuer à fonctionner dans des conditions optimales.

Il en va de même en ce qui concerne la responsabilité de la Chine. Les preuves sont rares. L'enquête sera difficile, mais elle devra cependant être pointilleuse.

L'incident est clos.

03 Débat d'actualité sur le rapatriement de Belges. Questions jointes de

- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'état de la situation en ce qui concerne le rapatriement de Belges" (55004824C)
- Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation en ce qui concerne les voyageurs belges bloqués à l'étranger" (55004846C)
- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement des Belges bloqués à l'étranger" (55005025C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le rapatriement de Belges ayant la double nationalité" (55005046C)

03.01 Els Van Hoof (CD&V): Grâce à un accord bilatéral, les Belges de nationalité marocaine peuvent malgré tout quitter le Maroc pour des motifs humanitaires, comme des problèmes médicaux graves, la séparation de membres de la famille ou le risque de perte d'emploi ou de faillite.

Une liste des passagers autorisés à rejoindre la Belgique a-t-elle déjà été établie avec le Maroc? Quand les premiers vols de rapatriement seront-ils organisés? D'autres Belges ayant une double nationalité sont-ils toujours bloqués à l'étranger? Un accord a-t-il déjà été conclu avec les autorités burundaises, notamment? Combien de Belges sont-ils toujours dans l'attente d'être rapatriés? Quels rapatriements sont-ils prévus à brève échéance?

03.02 Ellen Samyn (VB): Quelle est la situation,

er een ernstige evaluatie moeten worden uitgevoerd. Ik weet niet of de WHO daarvoor de middelen heeft, dan wel of er een onafhankelijk orgaan zal moeten worden ingeschakeld.

02.22 Goedele Liekens (Open Vld): Het is een goede zaak dat ons land onmiddellijk zijn geloof in de WHO heeft toegezegd en tegelijkertijd heeft aangekondigd dat er nadien een grondige doorlichting moet komen. De WHO is de enige echt globale organisatie inzake gezondheid. Het onderzoek zal grondig moeten gebeuren, niet om zondebokken te zoeken, maar om ons ervan te verzekeren dat de WHO op de best mogelijke manier kan blijven werken.

Hetzelfde geldt voor de verantwoordelijkheid van China. De bewijzen zijn schaars. Het zal een moeilijk onderzoek worden, maar het moet wel grondig gevoerd worden.

Het incident is gesloten.

03 Actualiteitsdebat over de repatriëring van Belgen. Toegevoegde vragen van

- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De stand van zaken inzake de repatriëring van Belgen" (55004824C)
- Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De stand van zaken m.b.t. de gestrande Belgische reizigers in het buitenland" (55004846C)
- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van in het buitenland gestrande Belgen" (55005025C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De repatriëring van Belgen met de dubbele nationaliteit" (55005046C)

03.01 Els Van Hoof (CD&V): Dankzij het bilateraal akkoord kunnen Belgen met de Marokkaanse nationaliteit alsnog Marokko verlaten om humanitaire redenen, zoals ernstige medische aandoeningen, scheiding van het gezin of een risico van jobverlies of faillissement.

Werd er met Marokko al een lijst opgesteld met de passagiers die naar België kunnen terugkeren? Wanneer zullen de eerste repatriëringsvluchten ingelegd worden? Zitten er nog andere Belgen met een dubbele nationaliteit ergens vast? Is er bijvoorbeeld al een akkoord met de Burundese overheid? Hoeveel Belgen wachten er nog op repatriëring? Welke zijn er op korte termijn gepland?

03.02 Ellen Samyn (VB): Wat is de stand van

aujourd'hui, en ce qui concerne les Belges bloqués à l'étranger? Combien de Belges ont-ils déjà été rapatriés et depuis quels pays? Quels pays refusent-ils de coopérer? Qu'en est-il de nos compatriotes qui doivent quitter le pays où ils séjournent mais n'ont toujours pas de vol de retour en vue? Pourquoi, dans certains cas, la décision est-elle prise de ne pas rapatrier des personnes? Pourquoi ne recourt-on pas aux vols commerciaux pourtant planifiés pour ramener au pays des voyageurs en attente?

03.03 Malik Ben Achour (PS): Nous saluons les efforts ayant mené à l'accord avec les autorités marocaines pour un rapatriement humanitaire des binationaux. Vous avez déclaré le 13 avril avoir reçu 1 500 demandes. Ces personnes devront remplir un questionnaire pour objectiver leur situation. Le Maroc devra valider la liste définitive. La position du gouvernement burundais a aussi évolué et les binationaux pourraient prochainement quitter ce pays à certaines conditions.

Quand les rapatriements seront-ils effectués? Combien de Belges sont-ils encore bloqués à l'étranger? Toutes les demandes ont-elles été enregistrées?

03.04 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Je salue l'organisation de vols de rapatriement humanitaires pour les binationaux bloqués au Maroc. Le gouvernement marocain y était ouvert depuis quelques temps pour les cas humanitaires et sociaux. On est passé en quelques semaines de 500 demandes de rapatriement, dont 410 binationaux, à plus de 5 000 aujourd'hui. Comment ce chiffre a-t-il pu exploser?

La clarté sur le coût exact de ces rapatriements doit être faite, pour pallier les inquiétudes des Belges bloqués au Maroc quant à la signature de reconnaissances de dettes. Qu'en est-il des résidents légaux en Belgique qui sont parfois dans des situations difficiles au Maroc? Qu'a-t-on prévu pour venir en aide à ceux qui ne pourront pas être rapatriés? Ali Aarrass a été libéré le 2 avril après 12 ans de prison dans des conditions déplorables. Quelles mesures le SPF Affaires étrangères et l'ambassade belge ont-elles prises pour le rapatrier en toute sécurité?

03.05 André Flahaut (PS): Des progrès importants

zaken van de gestrande Belgen in het buitenland? Hoeveel Belgen werden er al gerepatrieerd en uit welke landen? Welke landen weigeren hun medewerking? Wat gebeurt er met landgenoten die het land waarin ze verblijven, moeten verlaten, maar nog geen zicht op een terugvlucht hebben? Waarom wordt er in bepaalde gevallen beslist om niet te repatriëren? Waarom worden commerciële vluchten die worden aangeboden, niet gebruikt om gestrande reizigers te repatriëren?

03.03 Malik Ben Achour (PS): Wij verheugen ons over de inspanningen die tot een akkoord met de Marokkaanse overheid hebben geleid om de burgers met de dubbele nationaliteit om humanitaire redenen te repatriëren. U zei op 13 april dat u 1.500 verzoeken had ontvangen. Deze personen moeten een vragenlijst invullen om hun situatie te objectiveren. Marokko moet de definitieve lijst goedkeuren. De Burundese regering heeft haar standpunt ook bijgesteld zodat de mensen met de dubbele nationaliteit dat land binnenkort onder bepaalde voorwaarden zouden mogen verlaten.

Wanneer zullen de repatrieringen plaatsvinden? Hoeveel Belgen zitten er nog vast in het buitenland? Werden alle verzoeken geregistreerd?

03.04 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ik ben blij dat er nu humanitaire repatriërvluchten voor personen met de dubbele nationaliteit uit Marokko worden georganiseerd. De Marokkaanse regering staat daar sinds enige tijd voor open voor de humanitaire en sociale gevallen. In enkele weken tijd is het aantal repatriëringsaanvragen gestegen van 500, van wie 410 personen met de dubbele nationaliteit, naar meer dan 5.000 vandaag. Hoe verklaart u de exponentiële toename van dat cijfer?

Er moet duidelijkheid worden geschapen over de precieze kosten van die repatrieringen om de ongerustheid van de in Marokko geblokkeerde Belgen weg te nemen met betrekking tot de ondertekening van schuldbekentenissen. Hoe zit het met de personen die wettelijk in ons land verblijven en soms in een moeilijke situatie verkeren in Marokko? Wat zal men doen om degenen te helpen die niet kunnen worden gerepatrieerd? Ali Aarrass werd op 2 april vrijgelaten na een gevangenisstraf van 12 jaar die hij in bijzonder penibele omstandigheden heeft moeten uitzitten. Welke maatregelen zullen de FOD Buitenlandse Zaken en de Belgische ambassade nemen om hem in alle veiligheid te repatriëren?

03.05 André Flahaut (PS): Er werd een

ont été faits pour aboutir aujourd'hui, à force de discussions et de négociations discrètes, à cette deuxième vague de rapatriements, sur un critère humanitaire.

Il ne faut pas heurter les sensibilités de pays partenaires. Il faut parler de citoyens qui ont une vie en Belgique, et qui doivent être rapatriés dans de bonnes conditions. Le ministre doit continuer à s'appuyer sur cette base, en privilégiant la diplomatie de la discrétion pour obtenir des résultats concrets.

03.06 Michel De Maegd (MR): Je me réjouis que le dossier évolue grâce à votre action. Lors de la dernière commission, certains collègues ont pointé un sentiment d'abandon de certains. J'avais insisté sur votre travail sans faille. Sur Twitter, Mme Rohonyi m'a accusé d'avoir dit que se soucier des binationaux, c'était du populisme. Je tiens à rectifier: j'ai dit qu'affirmer que le ministre ne faisait rien alors qu'il travaille sans relâche, c'est du populisme! Aussi ai-je été choqué par cette communication.

Votre implication a toujours été entière. Binationaux ou pas, les Belges ont droit à l'aide que vous leur procurez. Le gouvernement marocain a considéré les binationaux comme des Marocains sur son territoire.

J'acte de réels progrès dans les négociations avec le gouvernement marocain. Plus de 6 000 mails ont été reçus avec 4 450 demandes, dont 3 400 de binationaux. Seuls 1 700 ont fourni un justificatif. Ces rapatriements doivent avoir une justification pour être tenables sur le long terme. Avez-vous des nouvelles du gouvernement marocain par rapport aux listes? Quand pourrez-vous procéder aux rapatriements?

03.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Je salue les avancées dans ce dossier. Les chiffres ayant fort évolué, il y a un besoin de clarification.

J'attire votre attention sur la situation d'Ali Aarrass. Libéré après 12 ans d'emprisonnement au Maroc, il a besoin d'être rapatrié. Il a rempli sa demande et, étant séparé de sa famille, il entre dans les conditions pour figurer sur la liste. C'est une urgence: il ne peut reprendre une vie normale dans

aanzienlijke vooruitgang geboekt, die thans, dankzij discrete gesprekken en onderhandelingen, geleid heeft tot deze tweede golf van repatrieringen, op basis van een humanitair criterium.

We mogen de gevoeligheden van de partnerlanden niet kwetsen. We moeten het hebben over burgers die een leven in België hebben en die in goede omstandigheden gerepatriëerd moeten worden. De minister moet op dit fundament blijven voortbouwen en moet de voorrang geven aan discreet diplomatiek overleg teneinde concrete resultaten te boeken.

03.06 Michel De Maegd (MR): Ik ben blij dat het dossier evolueert dankzij uw optreden. Tijdens de laatste commissievergadering wezen bepaalde collega's erop dat sommigen het gevoel hadden dat ze in de steek gelaten werden. Ik heb de nadruk gelegd op uw puike werk. Mevrouw Rohonyi heeft mij er op Twitter van beschuldigd dat ik gezegd zou hebben dat wie zich het lot aantrekt van de bipatriden, de populistische toer opgaat. Dat wil ik even rechtzetten: ik heb gezegd dat wie beweert dat de minister niets doet, terwijl hij zonder ophouden doorwerkt, een populist is! Die berichten op de sociale media hebben mij gechoqueerd.

U hebt zich steeds volledig ingezet in dit dossier. Alle Belgen, of ze een dubbele nationaliteit hebben of niet, hebben recht op de bijstand die u hun biedt. De Marokkaanse regering beschouwt de bipatriden op het Marokkaanse grondgebied als Marokkanen.

Ik noteer dat er wel degelijk vooruitgang geboekt wordt in de onderhandelingen met de Marokkaanse regering. Men heeft meer dan 6.000 e-mails ontvangen, met 4.450 aanvragen, waarvan 3.400 van bipatriden. Slechts 1.700 personen hebben een bewijsstuk bij hun aanvraag gevoegd. Voor dergelijke repatrieringen is er een rechtvaardigingsgrond nodig, anders zijn deze vluchten niet houdbaar op de langere termijn. Hebt u nieuws van de Marokkaanse regering over de lijsten? Wanneer zult u deze mensen kunnen repatriëren?

03.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ik verheug me over de vooruitgang in dit dossier. Wat de cijfers betreft, is er intussen zeer veel veranderd. Dit moet nader toegelicht worden.

Ik vestig uw aandacht op de situatie van Ali Aarrass. Hij werd na 12 jaar opsluiting in Marokko in vrijheid gesteld en moet worden gerepatriëerd. Hij heeft zijn aanvraag ingediend en vermits hij gescheiden is van zijn gezin, beantwoordt hij aan de voorwaarden om op de lijst te worden opgenomen. Er is haast bij,

un environnement qui n'est pas sécurisé.

want hij kan geen normaal leven leiden in een onveilige omgeving.

Quel est votre plan pour rapatrier les binationaux bloqués au Maroc? Vous assurerez-vous qu'Ali Aarrass figure sur la liste?

Wat is uw plan om de mensen met de dubbele nationaliteit die in Marokko vastzitten te repatriëren? Zult u erop toezien dat Ali Aarrass op de lijst wordt opgenomen?

03.08 Kattrin Jadin (MR): Je vous félicite des progrès réalisés en vue du rapatriement des binationaux du Burundi et du Maroc. La diplomatie belge ne ménage pas ses efforts dans des circonstances difficiles et peu de disponibilités de vols.

03.08 Kattrin Jadin (MR): Mijn compliment over de gunstige ontwikkelingen inzake de repatriëring van mensen met de dubbele nationaliteit in Burundi en Marokko. De Belgische diplomatie spaart kosten noch moeite, ook al zijn de omstandigheden moeilijk en de beschikbare vluchten schaars.

Quel est le coût de ce type d'opération? Combien de demandes de rapatriement sont-elles liées aux raisons sanitaires? Le nombre de nouvelles demandes des binationaux marocains m'a étonnée.

Hoeveel kost dit soort van operaties? Hoeveel repatriëringsverzoeken zijn er toe te schrijven aan de gezondheidscrisis? Het aantal nieuwe verzoeken van Marokkanen met de dubbele nationaliteit heeft me verrast.

03.09 John Crombez (sp.a): Les voyageurs ne prendraient pas leurs responsabilités en ce qui concerne les voyageurs bloqués. Quelles explications a demandées le ministre au secteur à ce sujet? Un certain nombre de Belges ayant besoin de médicaments ne peuvent être rapatriés. Comment peut-on s'assurer que les personnes concernées reçoivent malgré tout leurs médicaments? Est-il possible d'organiser des vols retour pour les jeunes se trouvant en Australie et en Nouvelle-Zélande dans la cadre d'un programme "Vacances Travail"? Quelle est la situation actuelle pour les Belges binationaux se trouvant au Maroc?

03.09 John Crombez (sp.a): Reisorganisaties zouden naar verluidt hun verantwoordelijkheid niet nemen voor gestrande reizigers. Hoe spreekt de minister de sector hierover aan? Een aantal Belgen die medicijnen nodig hebben, kunnen niet gerepatriëerd worden. Hoe wordt ervoor gezorgd dat de betrokkenen toch hun medicijnen krijgen? Is er een mogelijkheid om terugkeervluchten te organiseren voor de zogenaamde 'working holiday'-jongeren in Australië en Nieuw-Zeeland? Wat is de stand van zaken inzake Belgen met dubbele nationaliteit in Marokko?

03.10 Philippe Goffin, ministre (en français): Trente vols d'aide au retour ont déjà été affrétés, principalement avec des vols charters, mais aussi six vols militaires. 4 751 Belges ont pu rentrer chez eux depuis dix-sept pays différents. Tous les pays pour lesquels les Affaires étrangères avaient affrété un vol ont coopéré.

03.10 Minister Philippe Goffin (Frans): Er werden al 30 repatriëringsvluchten uitgevoerd, hoofdzakelijk chartervluchten, maar ook zes militaire vluchten. 4.751 Belgen zijn kunnen terugkeren vanuit zeventien verschillende landen. Alle landen waarvoor Buitenlandse Zaken een repatriëringsvlucht organiseerde hebben hun medewerking verleend.

(En néerlandais) Environ 4 000 Belges et ayants droit sont toujours bloqués à l'étranger, la plupart se trouvant au Maroc, en Australie, en Nouvelle-Zélande, en Algérie et en Espagne. Des vols européens décollent quotidiennement avec des Belges à bord. Par ailleurs, certains Belges souhaitent attendre sur place l'assouplissement des mesures. Dans les jours à venir, des vols sont prévus vers le Maroc, l'Algérie, l'Équateur, le Pérou, Tenerife, le Cameroun et le Ghana.

(Nederlands) In het buitenland zijn nog zowat 4.000 Belgen en rechthebbenden gestrand, waarvan de meesten in Marokko, Australië, Nieuw-Zeeland, Algerije en Spanje. Dagelijks vertrekken er Europese vluchten met Belgen aan boord. Daarnaast wensen sommige Belgen een versoepeling van de maatregelen af te wachten. De komende dagen zijn er vluchten naar Marokko, Algerije, Ecuador, Peru, Tenerife, Kameroen en Ghana.

(En français) Tous les jours a lieu une réunion de coordination avec l'UE concernant les vols de rapatriement. La question de la double nationalité y

(Frans) Er vindt dagelijks een coördinatievergadering met de EU plaats over de repatriëringsvluchten. Het vraagstuk van de dubbele

a été discutée. Entre-temps, le Burundi a revu sa décision et un accord a été conclu avec le Maroc permettant les rapatriements humanitaires pour raisons médicales et sociales impérieuses.

Nous avons rapatrié près de 1 100 ressortissants belges du Maroc, dont 40 % de binationaux. La statistique des Belges avec une autre nationalité bloqués à l'étranger est inconnue de nos services.

(En néerlandais) En ce qui concerne le Burundi, plusieurs bipatrides ont pu revenir à bord d'avions européens après le retrait le 10 avril du refus des autorités burundaises. S'il y a encore des vols commerciaux ou suffisamment de vols de rapatriement UE et si le groupe de Belges est trop restreint pour justifier un vol belge, nos ambassades aident les intéressés à trouver une place dans les vols UE. Plus de 1 600 Belges sont déjà rentrés de la sorte. Les soins de santé et la sécurité sur place peuvent également jouer un rôle.

Pour l'Australie, il existe toujours des options commerciales ainsi que plusieurs vols UE.

Je ne suis pas au courant de problèmes que rencontreraient des Belges dans des pays qui les pousseraient à partir. Dans ces cas, il existe souvent encore des vols de rapatriement européens ou une aide consulaire est offerte.

Les Affaires étrangères n'organisent pas de vols commerciaux. Il ne s'agit donc pas de vols de rapatriement. Plus de 200 Belges sont toutefois déjà rentrés à bord de vols facilités par des Belges, pour lesquels les Affaires étrangères ont joué un rôle de médiation.

Dans la plupart des villes, des médicaments sont fournis par les services courrier et si tel n'est pas le cas, la possibilité d'envoyer des médicaments par la valise diplomatique existe toujours. Les ambassades belges à l'étranger gèrent ces demandes.

Certains organismes de voyage ont en effet laissé tomber leurs clients. Cette question ressortit à la compétence du SPF Économie.

(En français) Je transmettrai à Mme Jadin une réponse par écrit sur le coût des vols.

Au total, 4 450 personnes ont introduit une demande de rapatriement en Belgique. 500 personnes s'étaient déjà manifestées auprès

nationaliteit werd er besproken. Intussen heeft Burundi zijn besluit herzien en werd er een akkoord gesloten met Marokko waardoor er humanitaire repatriëringen om dwingende medische en sociale redenen mogelijk zijn.

We hebben bijna 1.100 Belgische onderdanen uit Marokko gerepatriëerd. 40 % van hen heeft de dubbele nationaliteit. Onze diensten hebben geen zicht op het aantal Belgen met een andere nationaliteit die in het buitenland vastzitten.

(Nederlands) Inzake Burundi konden verschillende bipatriden met Europese vluchten terugkeren na de intrekking van de weigering van de Burundese overheid op 10 april. Als er nog commerciële vluchten zijn of voldoende EU-repatriëringsvluchten en als de groep Belgen te klein is om een Belgische vlucht te verantwoorden, dan helpen onze ambassades ter plaatse om de betrokkenen een plaats te geven op EU-vluchten. Zo zijn al meer dan 1.600 Belgen teruggekeerd. Ook de gezondheidszorg en de veiligheid ter plaatse kunnen een rol spelen.

Voor Australië zijn er nog steeds commerciële opties en ook meerdere EU-vluchten.

Ik heb geen weet van problemen met Belgen in landen die tot een vertrek aanmanen. In die gevallen zijn er vaak nog Europese repatriëringsvluchten of wordt er consulaire hulp aangeboden.

Buitenlandse Zaken organiseert geen commerciële vluchten, dit gaat dus niet om repatriëringsvluchten. Wel kwamen er al meer dan 200 Belgen terug via door Belgen gefaciliteerde vluchten, waarbij Buitenlandse Zaken mee bemiddelde.

De koerierdiensten leveren in de meeste steden geneesmiddelen en anders is er de optie om geneesmiddelen te verzenden via de diplomatieke koffer. De Belgische ambassades in het buitenland beheren deze aanvragen.

Bepaalde reisorganisaties lieten hun klanten inderdaad in de steek. Dit is een zaak voor de FOD Economie.

(Frans) Ik zal mevrouw Jadin een schriftelijk antwoord bezorgen over de kosten van de vluchten.

In totaal hebben er 4.450 personen een aanvraag tot repatriëring naar België ingediend. 500 personen hadden zich al aangediend bij onze ambassade.

de notre ambassade. Lorsque nous avons obtenu un accord des autorités marocaines, de nouvelles demandes nous sont parvenues.

Sur les 4 450 personnes, il y a 3 440 citoyens belges. Sur ces demandeurs, seuls 1 700 ont joint une attestation.

Contrairement à ce que titrait *Le Soir*, on ne peut pas encore dire s'ils remplissent les critères, les dossiers étant à l'analyse. Dans le cadre de la négociation avec les autorités marocaines, deux critères ont été retenus: des raisons humanitaires ou sociales.

Une fois ces listes vérifiées, elles seront transmises aux autorités marocaines, auxquelles il appartiendra de les valider en tout ou en partie.

Plusieurs d'entre vous m'ont interpellé sur M. Aarrass. Il fait partie des demandeurs éventuels, mais je ne me prononcerai pas sur son cas particulier. La procédure est la même pour tout le monde.

Le principe général de nos démarches est de faciliter le retour de nos ressortissants en séjour à l'étranger pour études, vacances ou raisons professionnelles. Le critère humanitaire est pris en compte pour des malades ne pouvant être soignés sur place. Je ne comprends pas pourquoi on se focalise sur un cas particulier.

On a agi de la même façon pour tous les pays, mais des problèmes ont surgi au Burundi et au Maroc. Nous n'avons en aucun cas abandonné nos Belges, quelle que soit leur situation, eu égard aux décisions des autorités des territoires où ils se trouvaient.

03.11 Els Van Hoof (CD&V): Les services du ministre ont déjà fourni des efforts considérables et espérons que les 4 000 Belges restants pourront également être rapatriés au cours des prochaines semaines.

03.12 Ellen Samyn (VB): J'ai le sentiment que l'on en fait plus pour rapatrier nos compatriotes qui ont la double nationalité. Plusieurs vols en provenance du Maroc sont de nouveau affrétés. Qu'en est-il des autres voyageurs restés en rade? Seule une partie d'entre eux pourra embarquer à bord de vols affrétés par d'autres États membres de l'UE. Il semble qu'il faille surtout solliciter les médias pour obtenir l'attention des Affaires étrangères et être finalement rapatriés. J'espère qu'une solution

Nadat we een akkoord met de Marokkaanse overheid hebben bereikt, hebben we nieuwe aanvragen ontvangen.

Onder de 4.450 aanvragers zijn er 3.440 Belgische burgers. Slechts 1.700 van die Belgische aanvragers hebben een attest bijgevoegd.

In tegenstelling tot wat de krant *Le Soir* kopte, kunnen we nog niet zeggen of ze aan de criteria voldoen, aangezien de dossiers nog worden onderzocht. Bij de onderhandelingen met de Marokkaanse overheid werden er twee criteria geselecteerd: humanitaire of sociale redenen.

Zodra de lijsten zijn nagekeken, zullen ze aan de Marokkaanse overheid worden bezorgd, die ze geheel of gedeeltelijk zal valideren.

Verschillende parlementsleden hebben me een vraag gesteld over de heer Aarrass. Hij behoort tot de eventuele aanvragers, maar ik zal geen commentaar geven op zijn specifieke geval. De procedure is hetzelfde voor iedereen.

Het uitgangspunt van onze demarches is de terugkeer van onze landgenoten die voor hun studie of om beroepsredenen in het buitenland verbleven of in het buitenland op vakantie waren. Zieken die niet ter plaatse kunnen worden behandeld kunnen om humanitaire redenen worden gerepatriëerd. Ik begrijp niet waarom men op een specifiek geval focust.

We hebben voor alle landen dezelfde werkwijze gehanteerd, maar er hebben zich problemen voorgedaan in Burundi en Marokko. We hebben onze landgenoten nooit aan hun lot overgelaten, ongeacht de situatie waarin ze verkeerden naar aanleiding van de beslissingen van de autoriteiten van de landen waar ze zich bevonden.

03.11 Els Van Hoof (CD&V): De diensten van de minister hebben al veel inspanningen geleverd en hopelijk kunnen ook de resterende 4.000 Belgen de komende weken worden gerepatriëerd.

03.12 Ellen Samyn (VB): Ik heb de indruk dat men meer inspanningen levert voor de repatriëring van landgenoten met de dubbele nationaliteit. Zo wordt nu opnieuw een aantal vluchten vanuit Marokko georganiseerd. Wat met de andere gestrande reizigers? Slechts een klein deel van hen zal meekunnen op vluchten van andere EU-lidstaten. Om de aandacht van Buitenlandse Zaken te trekken en uiteindelijk te kunnen worden gerepatriëerd, moet men blijikbaar vooral de media inschakelen. Ik

pourra être rapidement trouvée pour tous les Belges concernés et pas uniquement pour certains d'entre eux et par diverses voies détournées.

03.13 Malik Ben Achour (PS): Sachant que seules 1 700 demandes de rapatriement sont accompagnées d'une attestation, cela veut-il dire qu'on ne peut rapatrier l'autre moitié des Belges? Les dates des vols de retour dépendront-elles du temps que les autorités marocaines prendront pour valider la liste des rapatriés?

Enfin, nous n'avons jamais prétendu qu'on n'avait fait aucun effort, mais il faut constater que le Code consulaire tel qu'il est libellé alimente un sentiment d'abandon. Cela dit, nous sommes persuadés que tous travaillent dans le même objectif.

03.14 Philippe Goffin, ministre (en français): En effet, une attestation est nécessaire et les demandes qui en sont dépourvues ne seront pas examinées.

La liste sera transmise jeudi: par la suite, nous ne serons plus maîtres des délais.

03.15 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Mon groupe remercie le ministre et les agents du SPF Affaires étrangères qui tentent de venir en aide à tous les Belges bloqués à l'étranger. Plusieurs centaines de Belges seraient éliminés de la procédure de rapatriement en cours: comment vos services leur viendront-ils en aide?

Notre Code consulaire tel que modifié en 2018 retire aux binationaux le droit à l'assistance consulaire. L'article 79 génère un sentiment d'injustice et constitue une discrimination. D'ailleurs, la LDH a déposé un recours pour qu'il soit annulé. Avec M. Ben Achour et Mme Rohonyi, nous avons déposé une proposition de modification pour corriger le texte et permettre de venir en aide à tous les Belges.

03.16 Michel De Maegd (MR): Seules 1 700 des 4 450 demandes introduites sont assorties d'un justificatif pour raisons humanitaires ou sociales: il revient aux autorités marocaines de se prononcer sur cette liste. Oui, nous nous soucions des Belgo-Marocains et nous agissons, contrairement aux insinuations frôlant la récupération politicienne, voire le communautarisme. Je n'ai jamais dit que se soucier des binationaux bloqués au Maroc était du

espoir que er snel voor iedereen een oplossing komt en dan niet voor sommigen en via allerlei omwegen.

03.13 Malik Ben Achour (PS): Er werden slechts 1.700 aanvragen met een attest ingediend. Betekent dat dan dat de andere helft van die Belgen niet gerepatriëerd kan worden? Zullen de datums van de terugvluchten afhankelijk zijn van de tijd die de Marokkaanse overheid nodig zal hebben om de lijst met de personen die gerepatriëerd worden goed te keuren?

Tot slot hebben wij nooit beweerd dat er geen inspanningen gedaan werden, maar men moet vaststellen dat het Consulair Wetboek zoals dat thans is opgesteld het gevoel voedt dat men aan zijn lot overgelaten wordt. Dat gezegd zijnde, zijn we ervan overtuigd dat iedereen dezelfde doelstelling nastreeft.

03.14 Minister Philippe Goffin (Frans): Een attest is inderdaad noodzakelijk en de aanvragen zonder attest zullen niet behandeld worden.

De lijst zal donderdag bezorgd worden. Daarna hebben we de termijnen niet meer in de hand.

03.15 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Mijn fractie wil de minister en de ambtenaren van de FOD Buitenlandse Zaken bedanken die alle in het buitenland gestrande Belgen proberen te helpen. Enkele honderden Belgen zouden uit de huidige repatriëringsprocedure geschrapt worden. Hoe zullen uw diensten hen helpen?

In ons Consulair Wetboek, zoals gewijzigd in 2018, wordt het recht op consulaire bijstand van onderdanen met de dubbele nationaliteit ingetrokken. Artikel 79 creëert een gevoel van onrechtvaardigheid en houdt een discriminatie in. Bovendien heeft de LDH een hoger beroep ingesteld om het nietig te laten verklaren. Samen met de heer Ben Achour en mevrouw Rohonyi hebben we een voorstel tot wijziging ingediend om de tekst te corrigeren en het mogelijk te maken alle Belgen te hulp te komen.

03.16 Michel De Maegd (MR): Slechts 1.700 van de 4.450 ingediende aanvragen bevatten een attest met humanitaire of sociale gronden. De Marokkaanse overheid is bevoegd om zich over die lijst uit te spreken. We zijn wel degelijk bekommerd om de Marokkaanse Belgen en we handelen dienovereenkomstig, in tegenstelling tot bepaalde insinuaties die veel weg hebben van politieke recuperatie of zelfs van communautarisme. Ik heb

populisme, mais que c'en serait de faire croire que le gouvernement ne s'en souciait pas.

03.17 Malik Ben Achour (PS): Il est inutile de relancer cette polémique que nous avons voulu éteindre. Nous avons reconnu l'action du ministre, mais le problème réside dans le Code consulaire.

03.18 Nabil Boukili (PVDA-PTB): J'ai posé une question sur Ali Aarrass qui constitue un cas particulier en raison de ce qu'il a enduré depuis douze ans au Maroc et parce que la Belgique a été condamnée pour non-assistance consulaire.

Notre objectif, c'est l'efficacité: il faut débloquer la situation et rapatrier tous nos concitoyens bloqués à l'étranger. Malheureusement, il y a ce Code consulaire discriminatoire envers les binationaux. C'est pourquoi nous avons déposé une proposition de loi visant à le modifier. Je ne doute pas de votre parole quand vous dites ne faire aucune différence entre Belges, mais des fonctionnaires au Maroc ont fait preuve de discrimination envers eux.

Il faudra revenir sur cette question afin d'éviter que des fonctionnaires se cachent derrière le règlement pour discriminer des binationaux.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 52.

nooit beweerd dat de inzet voor de in Marokko gestrande bipatriden populistisch zou zijn, maar doen geloven dat de regering zich niet om hen zou bekommeren, getuigt wel van populisme.

03.17 Malik Ben Achour (PS): Het is niet nuttig om die polemiek, die wij tot bedaren wilden brengen, opnieuw aan te wakkeren. Wij hebben erkend dat de minister actie ondernomen heeft, maar het probleem schuilt in het huidige Consulair Wetboek.

03.18 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ik heb een vraag over Ali Aarrass gesteld, die een bijzonder geval vormt als gevolg van wat hij twaalf jaar lang in Marokko heeft moeten doorstaan en omdat België veroordeeld werd voor het niet verlenen van consulaire bijstand.

We streven naar efficiëntie. We moeten de situatie deblokkeren en al onze in het buitenland gestrande medeburgers repatriëren. Helaas worden mensen met een dubbele nationaliteit in het Consulair Wetboek gediscrimineerd. Daarom hebben we een wetsvoorstel ingediend om het te wijzigen. Ik twijfel niet aan uw woord als u zegt dat u geen onderscheid tussen de Belgen maakt, maar de ambtenaren in Marokko hebben hen duidelijk gediscrimineerd.

We zullen op deze kwestie moeten terugkomen om te voorkomen dat ambtenaren zich achter de regelgeving verschuilen om personen met de dubbele nationaliteit te discrimineren.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.52 uur.